BONDIA® ARUBA

Diabierna 31 di Mei 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Atencion Agricultornan! Ban Usa Container Farming

Pagina 5



Parlamentario Gerlien Croes a cuestiona prome minister pa loke ta trata RWZI y hotelnan cu ta den construccion



Pagina 3

- **Awe lo duna reconocemento postumo na Etty Toppenberg** Pagina 2
- **ELMAR mester ta inteligente tocante unda nan ta realisa mantenimento prome** Pagina 4
- **Rijkswet lo por habri e posibilidad pa proyectonan PPP** Pagina 6

Minister Glenbert Croes: "Hecho ta cu tur departamento di gobierno falta personal



Pagina 2

NSC contra aprobacion di tratado di impuesto entre Corsou y San Marino



Pagina 8

Un Mexico violento y polarisa ta bay urna pa scoge entre dos candidato presidencial femenino



Pagina 10

BONDIA ARUBA

Minister Glenbert Croes: "Hecho ta cu tur departamento di gobierno falta personal"

Den comienso di siman minister di Labor, Energia y Integracion, Glenbert Croes a tene un conferencia di prensa. Durante e ronda di pregunta di conferencia aki, un miembro di prensa a trece dilanti e tema DIMAS y preocupacionnan cu e directora tin pa loke ta specificamente personal den DIMAS.



E periodista a referi na preocupacionnan cu DIMAS tin pa loke ta e apertura di diferente hotel cu ta bay habri y pa cual ta premira cu lo tin alrededor di tres mil peticion cu ta bay drenta DIMAS, pero no tin personal y ademas di esey tin diferente peticion cu no a wordo aproba ainda.

E mandatario a splica cu nan ta haciendo esfuerso pa mehora e servicio, atencion y tambe e rapidez cu cual ta atende e permisonan. El a indica cu ainda falta mas pa yega na unda nan kier yega.

Minister Croes a menciona cu pa aña DIMAS ta procesa entre 15 mil y 16 mil permiso, di cual segun el a indica, e gran mayoria, alrededor di 80%, ta renobacion y no permiso nobo.
El a sigui splica cu aworaki pa purbando alivia e peso ey door di entrega permisonan multianual cual ya caba ta wordo otorga y e meta ta pa e permisonan multianual por bira accesibel pa mas categoria di trahadonan. "E ta kita un peso for di DIMAS di procesa tur aña 15 mil pa 16 mil permiso, cual hopi di nan ta renobacion," el a remarca.
E mandatario a agrega cu semper control ta keda tuma luga y ora cu e seccion di inspectornan di DIMAS detecta hechonan castigabel of si tin violacion, DIMAS ta entrega boet y esakinan ta fuerte.

Minister Croes a subraya cu tur departamento di gobierno falta personal, pero den caso di DIMAS specificamente, nan ta haciendo esfuerso pa termina e trabaonan di modernisacion y digitalisacion.

E periodista a puntra e mandatario tambe kico ta su punto di bista ariba e implementacion di servicio di WhatsApp na DIMAS, cual lo wordo implementa dia 1 di juni, mirando cu e preocupacion ta keda e falta di persona.

Minister Croes a expresa cu for di su punto di bista e servicionan ey ta bay yuda pa e clientenan haya un respuesta mas lihe, sea ta un si of un no, y den caso cu ta un no, tin oportunidad pa drecha locual mester drecha y bolbe manda un peticion mas rapidamente.



Awe lo duna reconocemento postumo na Etty Toppenberg

Mañan diabierna durante e actividadnan semanal cu ta tuma lugar anochi dilanti Djiespie's Place na final di Caya Grandi, lo tin un ceremonia special ora cu ta bay ofrece un reconocemento postumo na un gran persona.
E reconocemento postumo ta bay na e gran Etty Toppenberg (d.f.m.), como cu e tabata e persona primordial cu a bin cu e idea pa e luga conoci aki tene un encuentro musical tur diabierna anochi, cu ta converti su mes den un ambiente bailabel.

Ademas di esaki, varios persona ta expresando nan deseo pa e plasa cu ta dilanti e luga aki cambia di nomber y bira Plaza Etty Toppenberg.
Igor Hasham di e grupo musical 'Nos Cu Nos' ta toca regularmente tur diabierna anochi y ta mira con en general, e hendenan di edad grandi no tin realmente otro luga pa bay y awor porfin riba diabierna anochi nan a haya un luga pa sea sinta, gosa, y hasta rek pia un poco bao di e tononan musical.
E grupo Nos Cu Nos lo bay ta bay ta animando y segun Hasham nan ta bin cu un repertorio cu ta cay na agrado di e ciudadanonan aki.
Tempo pasa Etty Toppenberg a yega na e luga aki y a pidi permiso pa e sinta dilanti e negoshi y cuminsa toca cu su guitara pa deleita e clientenany esnan canando den Caya Grandi, di e forma ey e ambiente a start, cu djis un amplifier chikito. Despues di dos siman, ya nan a haya nan ta saca stul pafo pa acomoda publico cu a cuminsa aglomera pa scucha Etty y su guitara. E tabata algo chikito cu a bira grandi, y a pone ambiente dushi cu musica Arubiano, Antiyano, y logico e musicanan cu ta trend tambe.
Pa e motibo aki, mañan e grupo Nos Cu Nos tin planea di presenta algun cancion cu Etty Toppenberg a haci famoso, incluyendo esun cu el a participa hunto cu Trio Huasteca den e famoso evento internacional di Festival OTI.
A prepara dos placa special pa haci entrega e anochi aki, uno ta na casa di Etty Toppenberg pa su gran iniciativa y despues señora Toppenberg lo entrega e placa aki na viuda di Djiespie's pa asina colge paden di e lugar.
Nan ta invita comunidad pa presencia e momento aki y duna un reconocemento mereci na Etty Toppenberg.

Parlamentario Gerlien Croes a cuestiona prome minister pa loke ta trata RWZI y hotelnan cu ta den construccion

Ayera den Parlamento di Aruba a trata e ley di RWZI conoci como ley di Bubaliplas caminda parlamentario independiente Gerlien Croes a trece dilanti su preocupacion pa loke tabata sucediendo den Parlamento y ademas a haci declaracionnan contra prome minister Evelyn Wever-Croes.

Ta conoci for di basta tempo e problema y e retonan cu e planta di Bubaliplas tin caminda mester busca un solucion mirando e desaroyo cu Aruba ta bin hayando den ultimo añanan por ehemplo, cu construccion di mas casnan y hotelnan.

Pa esaki, Gerlien Croes a duna un declaracion pafo di Parlamento mientras e tratamento di ley tabata tumando luga caminda el a bisa cu "e ley aki a drenta Parlamento di Aruba y a bin cu un conseho di Raad van Advies unda Gobierno di Aruba ta pidi na Raad van Advies, pa por fabor trata e ley aki cu urgencia, Raad van Advies ta cuestiona e hecho cu despues di seis aña cu nos tur sa cu e problema t'ey, aworaki boso kier pa nos haci nos trabou den pura, akinan e red flag ta cuminsa sali di pakico Gobierno ta manda e ley cu urgencia y kico tin tras di esaki," el a bisa.

Lo cual cu Gobierno a presenta den parlamento ayera segun Croes a señala, ta pa Utilities Aruba N.V crea un compania nobo cu ta bay maneha Bubaliplas, e compania nobo aki a bin Parlamento di Aruba cu un presentacion y a bisa na parlamentarionan cu e aspecto financiero di e proyecto aki tin hopi inseguridad, "awor con bo ta trece un ley pa nos na Parlamento di Aruba y bisa nos cu e proyecto ta hopi insigur, cu bo no tin e hendenan capaz pa bay traha den e compania y sin mas, presta 148 miyon dollar pa bo purba haci e proyecto aki, como parlamentario ta nos deber pa nos bay haci nos investigacion y informa comunidad di kico ta pasando na e momentonan aki."



El a bisa cu el a haya un declaracion recien haci den un medio local, esta Bon Dia Aruba, caminda no solamente tin 148 miyon dollar cu ta bay tin mester pa inverti den esaki pero tambe mester 4 miyon florin pa inverti y asina conecta Hotel Secrets di baby Beach cu RWZI di Zeewijk manera Bon Dia Aruba a publica den su edicion di dialuna 20 di mei.

Croes a cuestiona cu e motibo di pakico Gobierno kier pusha y hinca esaki bao di un compania nobo lanta bao di Utilities Aruba N.V cu ta bay presta y cu no sa unda e ta bay haya placa ainda di 148 miyon dollar, e ta puntra su mes kico ta e pura pa ley pasa? y ademas pasa un aansluit di Secrets Hotel di 4 miyon florin cu probablemente pueblo di Aruba tin cu bay paga "eynan e rabo di porco ta cuminsa krul, pasobra ora bo ta bay wak con e prome minister Evelyn Wever-Croes tin asina pura pa e ley aki pasa awe, Three Rivers Real State esun encarga di traha Secrets Hotel tin como managing director Arulex Trust Services N.V, kiermen no solamente prome minister ta crea un compania bao Utilities unda su famia abogado ta representa Utilities y cu tin cu bay gana su comision riba e 148 miyon dollar pero tambe Secrets Hotel no mas y no menos cu e mes ta doño di e hotel aki, e mes ta managing director di Secrets, kiermen pueblo tin cu dunele 4 miyon florin pa conecta Secrets riba e sistema di RWZI pa su hotel por habri, pa cada negociacion e ta bay gana e comision."

Asina mes, Croes ta señala cu prome minister ta parti di ocasiona e problema y e peso cu RWZI mester carga pa motibo cu ta papia di cambernan di hotel "pero e no ta bisa cu Arulex Trust Services ta managing director di Iberostar Hotel kiermen eynan tambe e tin un comision pa haya, pura shonnan boso tin cu pasa e ley pasobra eleccion ta otro aña y mi tin cu gana comision riba 148 miyon dollar cu mester bay fia comision riba Secrets cu tin cu habri, pero tambe mi tin cu gana comision pasobra mi tambe ta managing director di Iberostar Hotel, Iberostar na 2019 den su contestacion na e parlamentario Marco Berlis durante su preguntanan ta bisa cu Iberostar a ofrece tuma over e proyecto di Impact Holding N.V, diripiente su famia a haya un oportunidad pa tuma un hotel over y nan a tume, e mes tambe ta causante di e problema cu RWZI pero tambe ta buscando manera pa con traha su miyones cune."

Croes a publica riba su rednan social Facebook e documentonan di Camara di Comercio (KvK) e cual ta sostene su declaracion, pero ademas di esey den e reunion publico prome minister Evelyn Wever-Croes a señala cu "mi a scucha e parlamentario Gerlien Croes lansa acusacionnan hopi baho mes akiden, tabata manera un pos di riool a rementa y tur e sushedad cu tabata sali di su boca Sr. Presidente, ta di un nivel hopi bochornoso, el a pretende cu e ley akinan a bin pa enrikece a mi y mi famia, pero laga mi bisa di awor caba cu esey ta puro mentira, e ta falso, cu por sali talbes di un persona cu por tin envidia. Mi tata ta un homber di 82 aña, un homber respeta pa comunidad pa lo cual el a haci pa Aruba y pa su carera, ya pa dos aña e ta cu pension y e no tin ni un laso cu Arulex Trust ni cu Croes-Wever-Ruiz."

Prome minister ta bay entrega keho pa difamacion

Den esaki, prome minister a señala cu ayera mes e lo tabata caminda pa Ministerio Publico y keha Gerlien Croes pa difamacion y cu su caso di rectificacion contra dje "pasobra bo no por gaña di e forma ey, lastra hende y kere cu bo ta gateway cune, awor si b'a bise akiden so cu bo tin e proteccion y inmunidad, mi ta compronde pero na momento bo a comete e kibocacion di ripiti ayafo para duro den bo sapato." Prome minister a sigura.

Pa finalisa, Gerlien a publica riba su Facebook Page: "Minister president ta desea pa mi rectifica "bise sorry" paso mi a difama su persona door cu su nomber no ta ariba ningun registro di KVK di Arulex. Dus e "no tin ningun laso of beneficio" segun su persona. Laga nos tur kere e berdad aki."

CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA
CAMARA DI COMERCIO Y INDUSTRIA ARUBA

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

Scan de QR code of valideer handmatig het uittreksel op de onderstaande URL:

https://my.arubachamber.com/validatie/UOWONSY

Pagina 1 / 4 H32124.0 mei 21, 2024

Dit document kan worden gevalideerd gedurende 30 dagen en alleen indien voorzien van een geldige validatiecode. Via deze validatiecode kunt u verifiëren of dit uittreksel een origineel document is. Ga voor het valideren van de code en nadere toelichting naar: www.arubachamber.com.

In het Handelsregister van de Kamer van Koophandel en Nijverheid te ARUBA is sedert 13 juli 2004 onder nummer H32124.0 de zaak ingeschreven met de verkorte naam:

THREE RIVERS REAL ESTATE

Niet in het bezit van een vergunning tot verplaatsing.

Adres van de onderneming	SERO COLORADO 289 , SERO COLORADO, SAN NICOLAS ZUID
Statutaire naam	THREE RIVERS REAL ESTATE VBA
Statutaire zetel	ARUBA
Ondernemingsvorm	VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID
Akte van oprichting	28 juni 2004
Laatste statutenwijziging	08 december 2020
Maatschappelijk kapitaal	ARUBAANSE FLORINS 0,00
Geplaatst kapitaal	ARUBAANSE FLORINS 22.368.200,00
Gestort kapitaal	ARUBAANSE FLORINS 22.368.200,00
Boekjaar	01-01 - 31-12

BESTUURDER(S) - VERTEGENWOORDIGINGSBEVOEGDE(N) - COMMISSARIS(SEN)

ARULEX TRUST SERVICES N.V.

Vestigings adres	EMANSTRAAT 61 -63, NASSAUSTRAAT, ORANJESTAD OOST, ARUBA
Functie/titel	DIRECTEUR
Datum infunctietreding	01 januari 2021
Bevoegdheid	BEPERKT

BONDIA ARUBA

Recomendacionnan di expertonan di MPR:

ELMAR mester ta inteligente tocante unda nan ta realisa mantencion prome

Den nos edicion di ayera, Bon Dia Aruba a publica un articulo detayando e resultadonan di e investigacion dirigi pa expertonan Mericano di MPR pa loke ta trata e red di electricidad di ELMAR NV y e interupcionnan di coriente cu a sucede frecuentemente durante e ultimo simannan.



Algun di e resultadonan cu a e expertonan a presenta ta indica cu segun e datonan, e cantidad di interupcionnan di coriente te cu aworaki den 2024, alrededor di 9 pa luna, ta den mesun liña cu e cantidad di interupcionnan pa luna for di aña 2020 pa 2023.

Otro resultado ta indica cu e promedio interupcionnan di coriente relaciona cu blaasnan di helium of fli a aumenta, cu un aumento significante den e ultimo dos aña. Pa loke ta trata interupcionnan relaciona na confiabilidad di ekipo, datonan ta indica cu esaki tin e impacto
mas grandi impacto pa frecuencia y duracion, locual ta nifica cu interupcionnan causa pa problemanan di confiabilidad di ekipo ta impacta clientenan mas frecuentemente y pa e tempo
mas largo.

E experto di MPR, Spencer Paul, a splica cu datosnan ta mustra cu e fayo di ekipo ta e riesgo mas grandi riesgo cu nan ta mira na e isla pa e interupcionnan y e suministro confiabel di electricidad.

ELMAR a implementa un plan di mantenemento pa drecha algun di e areanan cu MPR a señala den nan investigacion. E plan aki, Paul a indica, ta enfoca riba e ekipo cu a ser selecciona pa motibo cu ta e ekipo cu ta mas facil pa mantene aki na e isla.

El a resalta cu e meta ta pa haya un balans entre sentido practico di mantenemento, e impacto cu
lo tin riba interupcionnan di coriente y tambe e costo di haci e mantenemento pa asina por keda
sensitivo pa e costo di electricidad na e isla.

E implementacion di e plan di mantenemento aki tin su desafionan. E experto di MPR a splica cu e desafionan ta cu esaki ta un emprendimento grandi pa ELMAR y ta un aumento grandi den e trabao cu e personal di ELMAR ta tuma internamente.

Otro problema cu a bin dilanti ta cu lo tin un cantidad substancial di ekipo di reemplaso y material cu ta necesario pa logra e mantenemento. Esaki Paul a indica ta un problema mundial pa motibo di e demanda pa ekipo electrico.

Por ultimo, Paul a indica cu loke nan ta mira ta cu e iniciativa di mantenemento aki tin un
cambio significativo den manera cu ELMAR tabata conduci negoshi anteriormente y esaki lo
trece algun desafio organisacional den ELMAR.

Paul a resalta cu ELMAR a cuminsa tuma pasonan caba pa adresa e desafionan cu nan a menciona.

El a menciona cu un di e pasonan principal ta e establecimento di e Project Management Office (PMO), un organisacion cu su responsabilidad ta unicamente e iniciativa di mantenemento y facilita esaki pa sigura cu e iniciativa tin exito, cual ta parti di e recomendacionnan cu e expertonan di MPR ta duna pa mehora e red di electricidad na Aruba.

E meta, el a señala, ta pa maneha e mantenemento manera un proyecto y cu por trece e individuonan necesario for di e departamentonan rond di ELMAR pa por facilita e comunicacion y coordinacion cu ta necesario pa logra esaki.

El a subraya cu MPR ta apoya fuertemente e uso di un PMO y a kere cu esaki ta necesario pa e iniciativa di mantenemento. El a enfatisa cu e exito di e iniciativa di mantenemento lo ta vincula directamente cu e exito di e implementacion di e PMO.

Sr. Frank Del Campo a presenta e recomendacionnan cu MPR ta duna pa por drecha e situacion di red di coriente na ELMAR NV. El a splica cu e recomendacionnan ta cay den tres tipo di categoria.

E prome ta e PMO, su structura y su implementacion. Del Campo a splica cu un project manager y un ekipo detaya pa e PMO ta un atributo critico pa e iniciativa di mantenemento.

El a sigui splica cu e ekipo aki di PMO mester ta separa for di e operacionnan diario y e ekipo ey mester ta enfoca hopi fuerte riba acelera mantenemento, hopi mantenemento den un periodo cortico di tempo.

E di dos recomendacion ta relaciona na solucion pa termino cortico, kico por haci aworaki pa acelera e iniciativa di mantenemento y den e punto aki nan a recomenda dos cos.

Uno ta pa tuma e plan di tres aña y converti esaki den un proyecto y maneh'e manera un proyecto. Di e forma aki, e evidencianan di esaki ta tuma luga y lo tin schedulenan detaya, registro di riesgonan, rapportnan di estado di proyecto y reunionnan.

E dos cos ta cu ELMAR mester ta inteligente na unda e mantenemento ta tuma luga prome. Del Campo a indica cu nan mester descubri unda di ekipo mas vulnerabel ta, pone esey den un tipo di analisis di riesgo y cuminsa pone un orden di prioridad di unda mester bay prome pa ataca e ekipo mas vulnerable. Esaki, el a menciona, lo ta basa riba probabilidadnan y consecuencia.

Del Campo a agrega cu nan kier pone tambe den e PMO indicadornan di prestacion cu ta haci regularmente y esaki lo ta clave pa midi i comunica e progreso den e organisacion pa dirigi e organisacion pa asina por haci e coreccionnan necesario pa cumpli cu e obhetivonan.

Algun ehempel di esaki cu e experto a menciona ta KPI pa trabou completa, pa con e gastonan ta bay, presupuesto versus real, y unda e inventario ta pa soporta e trabou cu mester ser realisa.

E di tres area cu nan kier enfoca riba dje ta kico nan por capitalisa riba dje den termino di experiencia y conocemento pa forma e mantenemento y haci'e eficiente, efectivo y sigur. Den esaki nan recomendacion ta enfoca ariba e coleccion y uso di e datonan. Den otro palabra, Del Campo a subraya, mehorando esaki, unda tur e datonan ta, pone un databes centralisa y di maneho di activo.El a splica cu cosnan cu lo ta aden lo ta cosnan manera e fabricante di ekipo, e edad di ekipo, e ultimo biaha cu e ekipo a haya mantenemento, historia di trabao y tipo di cosnan.

E database lo mester tin un proceso tambe pa mantene y usele. El a indica cu di e informacion aki, nan por desaroya rapportnan standard cu ta informa e programa, e PMO, pa haci ahustamento den e curso pa pone e area corecto y haci e cambionan corecto pa sigui move pa dilanti.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Atencion Agricultornan! Ban Usa Container Farming

Den e articulonan di e simannan cu a pasa nos a papia di reduci costo di energia pa pueblo di Aruba. Si en berdad nos por reduci prijs di coriente dor di energia Solar, esaki por crea un 'sinergia' masivo cu e conceptonan mas nobo y sofistica den agricultura esta Container Farms.

Awo cu hermentnan manera Qredits su tarifa atractivo pa fiansanan agricultor y OStad Incubator, nos por empodera nos specialistanan local pa trece e generacion nobo di agricultura Aruba y asina yuda sigura cuminda di calidad halto y fresco pa pueblo.



Container Farming
E nomber ta bisa caba cu e concepto aki ta di un set up agricultor den un container. Pa un pais manera Aruba cu tin tiki espacio disponibel, e concepto aki ta uno hopi atractivo. Ademas e containernan aki ta di sofisticacion inmenso, cu luz special pa cada mata por crece den manera mas rapido, full climate control y sistemanan Hydroponic cu ta usa masha tiki awa y gordura. Tambe e sistemanan ta completamente automatisa cu dashboards di computer pa monitor tur cos 24/7. En fin cu sistemanan di AI vision por avisa di biaha of di antemano si algo por wordo mehora of si e productonan ta cla pa wordo colecciona.



E conceptonan aki ta usa den luga di awa, hopi mas coriente si y p'esey mi ta wak e bahamento di prijs di coriente como un rekisito pa por haci e concepto di container farming uno mas atractivo ainda. Na paisnan manera Alemania tin asina hopi energia solar, cu pa un par di ora pa dia e prijs di energia ta literalmente negativo. Dus si tin suficiente panel solar na Aruba por duna esnan usando Container Farms un tarifa reduci of te hasta coriente full gratis tanten e productonan produci ta bay pa pueblo di Aruba y no hotel di luho.

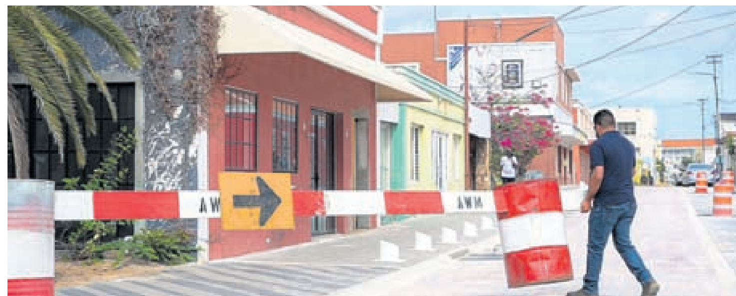
Awo e desbentaha di sistemanan avansa asina ta cu e prijs di bin cu container asina ta bastante halto, esta entre $80-$120.000,- US. Tambe un sistema asina ta rekeri hopi experticio di e agricultor. Hasta si e placa ta disponibel (cual e ta), mester train nos expertonan local den uso di e sistemanan avansa aki. E aspecto di training y experticio prome cu cuminsa cu conceptonan asina ta bastante importante. Locual ta financiamento por usa e prestamonan cu tarifa reduci di Qredits pa trece e prome test containernan Aruba. Manera cu berdura ta caro na nos isla, y cu un sistema asina ta produci berdura 24/7 y 365 dia pa aña, mi ta di opinion cu e concepto aki por beneficia pueblo y comerciante agricultor na e mesun momento.

Usando e concepto di Container Farming hunto cu tarifa reduci di coriente dor di panel Solar por yuda alivia e crisis di costo di bida na Aruba. Mi lo lag'e na e comerciantenan di agricultura pa haci nan bon investigacion over e topico aki y mi ta spera cu e por inspira y empodera esnan cu kier produci berdura pa nos dushi isla di Aruba

Minister Geoffrey Wever: Wilhelminastraat ta habri back pa trafico

Nos ta contento pa anuncia cu Wilhelminastraat ta habri di nobo pa trafico. E trabounan di renobacion y embeyecemento parcial di e area ta canando na tempo, y minister Wever ta contento cu awe, dialuna 27 di mei, por a habri e caminda bek.

E actividadnan aki ta forma parti di e plan total pa revitalisa Oranjestad.



Den un futuro cercano, lo cuminsa cu e siguiente fase: renoba y expande e area di parkeo, y aumenta visibilidad pa logra un parkeo mas sigur y accesibel. Awo ta toca turno pa e proyecto na San Nicolas, pa despues bin bek Oranjestad pa finalisa e proyecto den e area di Wilhelminastraat.

“Nos ta consciente cu renobacion di infrastructura solamente no ta suficiente pa revitalisa Oranjestad. P’esey, nos ta traha pa resolve e puntonan di atencion den centro di ciudad di area pa area, ehecutando un “approach” holistico, atendiendo cada area separadamente pa aumenta e probabilidad di exito”, segun Minister Wever. E appraoch aki ta pa purba reduci e efectonan menos positivo, y tambe tumando cuenta cu e limitacion di fondo y escasez den e forsa laboral ariba e tereno civil actualmente na Aruba.

Pronto lo ta anunciando otro esfuersonan no-infrastructural pa contribui na e revitalisacion di e area di Wilhelminastraat / Columbusstraat.

Rein Hulst lo uni na e Management Team di Dienst Brandweer Aruba

Ministerio di Husticia conhunto cu Aruba Airport Authority N.V. (AAA) tin e placer pa anuncia cu Sr. Rein Hulst, cu actualmente ta fungi como Manager of Emergency Response na Schiphol Airport, lo keda asigna na AAA y na mes momento lo keda asigna na Management Team di Dienst Brandweer Aruba cuminsando desde 1 di juli 2024. Prome cu e fecha aki, Hulst lo inicia cu algun trabou preparatorio den consulta cu Dienst Brandweer y AAA.

Manera ta conoci, for di dos aña pasa Ministerio di Husticia a percura pa diferente inversionnan adicional pa Dienst Brandweer Aruba. E inversionnan aki tabata encera inversionnan infrastructural, pa adkiri material necesario pa e trahadornan, inicia opleidingen atrobe y tambe compra di trucknan nobo. Na mes momento tin un plan integral tambe pa loke ta ekipa y reenforsa e management team di Dienst Brandweer Aruba, pa asina ehecuta e hallazgonan di e audit cu a wordo haci aña pasa, pa asina Aruba como pais por cumpli cu normanan y reglanan vigente. Y pa logra esaki a aloca tur e fondonan necesario.

UN paso significante pa logra e cambionan desea ta e adkisicion di Sr. Rein Hulst na AAA, facilita pa Royal Schiphol Group. Esaki ta subraya un esfuerso di colaboracion entre Gobierno di Aruba y AAA pa mehora e capacidadnan di “emergency response” na Aeropuerto di Aruba. Rein Hulst lo uni na e management team di Dienst Brandweer Aruba. Su funcion lo ta pa brinda orientacion, sosten y yuda na e implementacion di e plannan di mehoracion den un esfuerso di team cu e demas miembronan di management team.

E participacion di Rein Hulst lo ta fundamental pa eleva e standardnan di e “emergency response” y servicio di paga candela y pa garantisa su aliniacion cu e rekisitonan tanto internacional (OACI) como local (AUA-AGA).

Hulst su experiencia amplio den “emergency response management”, conhuntamente cu su trayectoria comproba na Royal Schiphol Group como Manager Emergency Response, ta hacie ideal pa sostene Gobierno di Aruba pa logra su metanan di cumpli cu e rekisitonan local y internacional.
“Nos ta masha contento pa yama bonbini na Rein Hulst na e management team di Dienst Brandweer Aruba”, asina Minister di Husticia Rocco Tjon a expresa. “Su experiencia ta di gran balor p’asina duna impulso na nos esfuersonan pa cumpli y supera e standardnan internacional y local pa “emergency



response” y servicio di paga candela na aeropuerto. Nos ta spera di por probecha di su experiencia, conocemento y liderazgo pa mehora e siguridad di nos aeropuerto y comunidad di Aruba ainda mas”.

“Mi ta hopi contento cu Rein lo comparti su experiencia cu e management team di Dienst Brandweer Aruba”, tabata palabra di Joost Meijs kende ta CEO di AAA. “Un operacion sigur di aeropuerto ta crucial pa AAA y comunidad di Aruba, y su asignacion lo yuda pa cumpli cu e standardnan local y internacional di un manera structura”.

Ta premira cu Rein Hulst su servicio lo dura un periodo di dos aña, durante e tempo aki e lo ta staciona na Aruba. E iniciativa aki di colaboracion ta subraya e compromiso di tur esnan involucra pa fortalece e capacidadnan pa atende cu e “emergency response” na aeropuerto y garantisa e standardnan di mas halto di siguridad p’e localnan y e bishitantenan di Aruba.

Prome minister Evelyn Wever-Croes

Rijkswet lo por habri e posibilidad pa proyectonan PPP

Gobierno di Aruba y Hulanda a yega na un acuerdo cu por wordo considera historia pa Aruba. Un acuerdo cu hopi beneficio pa nos futuro generacionnan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a splica tanto den conferencia di prensa como den Parlamento detayadamente tur loke e acuerdo lo encera.

Contestando preguntanan di miembronan di prensa riba e tema di PPP (Public-Private Partnership) projecten, Prome Minister a remarca cu tin diferente minister cu a indica e necesidad pa cierto inversionnan pa proyectonan por ehempel un prison nobo cu ta di hopi necesario. Tambe Minister Arends a menciona e cuido di nos grandinan y pa esey tambe tin algun idea interesante.

Manera conoci, un di e condicionnan di Hulanda tawata pa prohibi e proyectonan PPP mirando cu e decisionnan di e Gabinete Mike Eman a tuma pa cu e proyectonan PPP, a causa Aruba hopi daño financiero. “Te cu un par di dia pasa Gobierno no por a ni pensa riba proyectonan PPP pa e motibo cu esakinan te ainda ta prohibi. Gobierno a purba caba pa habri e posibilidad pa proyectonan PPP ora cu e Laft a wordo cambia fin di 2023, pero no a logra”, Prome Minister a remarca.

Cu e acuerdo aki di e Rijkswet proyectonan PPP por ta posibel atrobe pero e condicionnan mester wordo defini ainda.

“E lo no bira manera antes cu tur proyecto por bira PPP y cu a mara nos na dañonan financiero hopi grandi. Mester ta algo extraordinario pasobra nos no kier pa nos debe subi atrobe ya cu meta di Gabinete Wever-Croes ta pa sigui baha debe di pais Aruba. Pero si na caminda tin cu haci inversionnan necesario nos lo por haci nan”, Prome Minister a expresa.



Hulanda:

Mayoria hende muhe kier menstruatieverlof, pero ta preocupa tocante e impacto riba nan carera

(NLTimes)—Un mayoria di hende muhe na Hulanda mester un of dos dia verlof ora nan ta menstruando. Sinembargo, un mayoria tambe ta pensa cu menstruatieverlof no mester ta legalmente obliga, preocupa tocante e posicion di hende muhe den e mercado labor, segun EenVandaag a reporta despues di haci un encuesta cu mas di 2,000 hende muhe cu ta menstrua.

58 porciento di hende muhe a indica cu tin biaha nan mester menstruatieverlof. Aproximadamente 20 porciento a bisa cu nan mester e casi tur luna. "Awo mi tin cu meld ziek casi tur luna pasobra mi no funciona bon," un respondiente a bisa. Aproximadamente 40 porciento a bisa cu lo tuma verlof tin biaha si ta necesario.

21 porciento di hende muhe a bisa cu nan no ta tuma menstruatieverlof hasta si nan mester. "Mi tin un tiki berguensa pa bisa mi hefe masculino cu mi tin mi periodo. Mi tin miedo cu e ta bay pensa cu esaki no ta un motibo bon suficiente pa meld ziek." Dos tercer di hende muhe trahando nunca a menciona nan kehonan di menstruacion na nan gerente. Y tercer di esnan cu si a haci esaki mayormente tin gerentenan femenino.



56 porciento di respondiente a bisa cu menstruatieverlof no mester ser regula. Hende muhe ta particularmente preocupa cu esaki lo afecta nan posicion den mercado laboral. "Mi ta pensa cu e lo haci e posicion vulnerable di hende muhe den mercado laboral aun mas vulnerable. Ken kier contrata si e ta keda tuma tempo off pa tur sorto di cos?" un respondiente a bisa.

Otronan ta pensa cu e mester ta implementa den ley. "Mi no por yuda si mi ta haya mi periodo, mi no a scoge pa esaki," un a bisa. Awo e unico opcion ta pa meld ziek. 54 porciento di hende muhe a haci esaki den algun ocasion.

Mito cu hende di color tin tolerancia pa dolor mas halto ainda ta predominante den medicina Hulandes

(NLTimes)—E mito cu hende di color tin un tolerancia pa dolor mas halto ainda ta predominante den medicina Hulanda, segun un estudio den discriminacion den cuido medico Hulandes cu pronto lo ser publica den e revista cientifico BMJ Open, manera NU.nl ta reporta. Mas cu un kwart di pashent Hulandes a experencia cu proveedornan di cuido medico ta descarta nan dolor pa via di nan historia cultural.



Charifa Zemouri, cientifico di salud y autor principal di e articulo di BMJ Open, ta adverti cu hende di color no ta bay haya e cuido adecua si e prehuicionan di proveedornan ta den caminda. "Ora proveedornan di cuido no ta tuma e kehonan y dolor di pashentnan di color serio of tin un concepto eroneo di esaki, e pashent no ta ricibi cuido husto," el a conta NU.nl.

E investigacion a haci un encuesta cu 80 pashent Hulandes cu kehonan di dolor y un historia di migracion. Un homber blanco Hulandes a conta e investigadornan cu dokternan a keda puntra su casa si e ta fingiendo cu e tin dolor. "Nan a conta nos varios biaha cu hende for di Caribe sa actua 'dramatico'," el a bisa. Al fin a resulta cu su casa tabatin cancer.

Un Turco-Hulandes a bisa: "E diagnosis inmediato di e fisioterapista tabata cu ta mi mama su cultura cu a caus'e su dolornan di cabes, pasobra como muhe, semper e mester a keda comporta nechi y a ser oprimi."

Na 2000, investigacion cientifico a mustra caba cu no tin diferencia den experencia di dolor entre hende blanco y hende di color. Desde e tempo ey, mas estudio cientifico a ser publica cu a substancia e investigacion ey, mientras cu ningun a rechasa esaki.

Na comienso di e aña aki, NU.nl tambe a descubri cu hopi dokternan Hulandes ainda ta usa rasa como un indicador ora ta test capacidad di pulmon. Investigador Zemoui a duna comentario e tempo ey, bisando cu concepcion anticua aki cu "rasa" ta mas cu un construccion social basa riba color di cuero ta pone bisa di hende den riesgo. "Pa via di e manera di pensa anticua aki, hende cu color di cuero scur mester ta mas malo compara cu hende cu cuero cla pa ricibi e mesun diagnosis di fayo di pulmon."

"Rasa ta un concepto inventa, pero tin biaha ta ser presenta den cuido medico como un hecho biologico," segun Judith Venderbos, un investigador den desigualdad social na e centro nacional di experticio Pharos, a conta NU.nl na maart. "Esey ta incorecto y ta contribui na diferencianan den cuido medico."

Awo NU.nl a descubri cu Pharos—e centro di experticio cu ta traha pa combati diferencianan den cuido medico—ta informando dokternan y otro proveedor di cuido desde 2014 cu hende grandi di descendencia Molucano y Indio "frecuentemente tin un tolerancia di dolor mas halto." E corant tambe a haya varios informacion incorecto y anticua riba e website Huisartsmigrant.nl. Pharos a priminti pa revisa esaki.

NSC tin meta di para aprobacion silencioso di tratado di impuesto entre Corsou y San Marino

(CuraçaoChronicle) - E fraccion den Tweede Kamer di NSC den parlamento Hulandes ta moviendo pa para e aprobacion silencioso di e tratado di impuesto cu Corsou ta den plan di firma cu e republica di San Marino.



E desaroyo aki a keda revela awe durante reunion di procedura cu comite di finanzas. NSC su parlamentario Foltert Idsinga ta anticipa genera suficiente sosten pa por lo menos cuminsa cu un ronda di preguntanan skirbi.

E proceso ta tiki probabel di keda completa prome cu dia 4 di juni. Den e siman aki, e debate parlamentario riba e tratado nobo di impuesto entre Hulanda y Corsou ta den schedule pa tuma luga, cu delegadonan di Parlamento di Corsou presente. E intencion ta pa tambe inclui Corsou su tratado di impuesto cu Malta riba e agenda pero esaki ta encontra problema den bista di preguntanan entrega pa e fraccionnan parlamentario di Minister di Exterior Bruins Slot y Secretario di Estado encarga cu Finanzas Van Rij.

Circulonan politico na Den Haag ta cuestionando Corsou su racional pa persigui tratadonan di impuesto cu paisnan cu tin reputacionnan cuestionabel pa loke ta trata topiconan fiscal. E paisnan aki ta ofrece menos potencial economico cu ta bay mas leu cu facilita evasion di impuesto y labamento di placa. Preocupacionnan cu Malta tambe ta empeora pa e hecho cu di mesun manera cu Corsou, e isla ta un punto safe pa companianan di wega di placa cu hopi biaha ta opera ilegalmente.

Idsinga su iniciativa ta refleha preocupacionnan mas amplio tocante e implicacionnan potencial di e tipo di tratadonan aki. "Nos tin cu sigura cu e tratadonan di impuesto por sirbi e interes publico y no ta sostene e mal conducta financiero,' Idsinga a declara. NSC su yamado pa un ronda di pregunta por escrito ta un paso den direccion di posiblemente reevalua e acuerdonan internacional aki.

Conferencia di SIDS a culmina cu varios reunion

A mira cu Aruba ta hopi adelanta compara cu varios otro isla

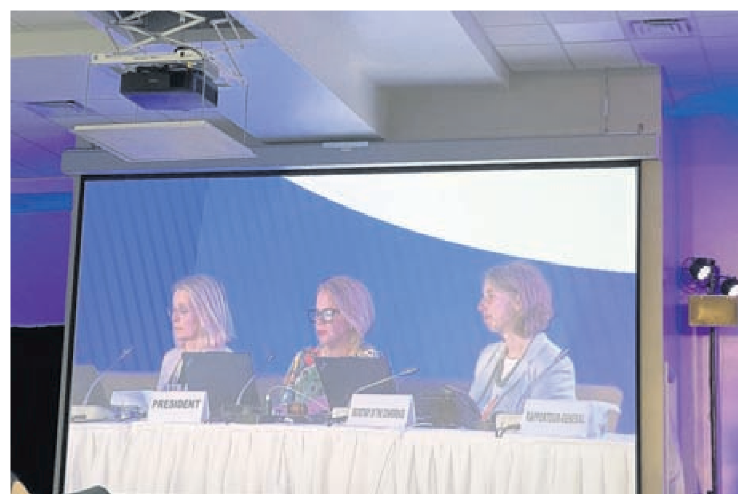
Diaranson 28 di mei tabata e ultimo dia di reunionnan di Prome Minister Evelyn Wever-Croes na e di 4 Conferencia di SIDS na Antigua & Barbuda. E conferencia di SIDS a conta cu 3500 participante e aña aki, y ta wordo organisa pa Nacionnan Uni cada 10 aña specialmente pa paisnan chikito manera Aruba.

Na e conferencia di Small Island Development States, paisnan chikito ta haya oportunidad pa trece nan puntonan dilanti y durante e reunionnan cada pais ta scucha di otro pero principalmente nan ta comparti solucionnan y oportunidadnan.

Prome Minister di Aruba a atende 20 reunion den 2 dia y a encabesa e delegacion di Reino, y a wordo acompaña pa Prome Minister di Corsou, señor Pisas, Minister Plenipotenciario di Sint Maarten, señor Gumbs y despues tambe pa Minister di Economia di Corsou, señor Cijntje.
Durante e reunionnan a duna hopi importancia na e retonan cu paisnan SIDS ta confronta. E enfoke tawata e cambio climatico y con paisnan SIDS manera Aruba por prepara y principalmente unda mester ayudo pa esaki. Aparte di e tema ey tambe a enfoca riba otro temanan hopi importante manera pobresa y recuperacion despues di e pandemia.



E mandatario a indica cu awor e echo importante ta pa despues di e reunionnan, pa converti tur compromiso y promesa realmente den accion pa asina yuda di berdad soluciona e retonan cu cada pais ta enfrenta.



"Mi ta mira atras na dos dia hopi pisa di conferencia pero hopi fructifero. Nos a trese dilanti nos preocupacionnan como pais chikito y unda nos ta kere cu Nacionan Uni por yuda nos. Un biaha mas mi por mira cu Aruba ta hopi adelanta compara cu varios otro isla y nos compromiso ta pa sigui progresa", Prome Minister a expresa.

Politico di FVD ta acusa cu fiscalnan a corta su speech pa haci su persona mustra pio den caso di rebelion



(NLTimes) - Parlamentario di FVD Gideon van Meijeren a acusa cu fiscalnan a corta su speech den parti pa trece un bista manipula durante caso den corte na Den Haag riba diamars unda e ta enfrenta dos acusacion di rebelion.

E fiscal no ta sincero segun e ta acusa. “Mi comentarionan a ser saca di contexto inhustamente y manipula pa duna un bista falso di mi intencionnan. Pa medio di omiti partinan di dje, den cual mi ta explicitamente boga pa un revolucion pacifico, e Ministerio Publico a presenta un imagen incorecto.”

Van Meijeren a scoge pa presenta su mesun argumentonan den e caso. El a cuminsa su defensa pa medio di elogia e libertad di expresion. “E no ta solamente un derecho sino tambe e fundeshi riba cual e otro libertadnan ta para,’ el a splica. “E berdad no por gana sin e libertad aki, y e podernan eora no por para responsabel.”

Ministerio Publico (OM) a recomenda 200 ora di servicio di comunidad contra Van Meijeren. Van Meijeren a sugeri cu violencia den contra di gobierno ta permiti y posiblemente te hasta necesario. Fiscalnan a bisa cu e declaracionnan aki a “crusa un linea criminal.”

E prome momento tabata dia 2 di juli 2022, durante un agricultor su evento na Tuil, Gelderland. E politico a haci yamado pa violencia den contra di gobierno si e companianan di agricultornan keda expropia. OM ta a cua cu Van Meijeren tabata sa directamente despues di e speech cu parti di e audiencia lo mira su comentarionan como un yamada pa violencia.

E di dos incidente ta concerni comentarionan cu el a haci durante entrevista riba dia 13 di 2022, cual a ser publica riba internet. Den e combersacion aki, el a urgi hende bay parlamento pa tumba e gobierno. El a bisa cu e tin speransa cu e revolucion aki lo por tuma luga di manera pacifico.

E parlamentario ta pensa cu su palabranan y intencionnan a ser bira. “Mi comentarionan no por posiblemente ser mira como rebelion.” El a pidi corte retira e acusacionnan den su contra.

OM a bisa cu Van Meijeren tabata sa cu e sentimento contra gobierno tabata creciendo ora cu el a haci e comentarionan. E fiscal a agrega cu e politiconan ta liber di expresa nan opinionnan pero cu esaki mester keda dentro di ley. “Mester nota tambe cu e sospechoso te ainda no a tuma responsabilidad pa esaki y ta sigui sin hacie.”

Corte lo tuma un decision riba e caso dia 11 di juni.

Potret di NLTimes

Mayor y 2 studiante aresta pa menasa docentenan y insulta polis na scol di Limburg



(NLTimes) - Polis a aresta un homber di 45 aña na Gresscolege den Limburg riba dialuna pa incita menasanan. Dos studiantenan tambe a keda aresta segun L1Nieuws a reporta. E scol a keda cera riba diamars despues di varios incidente di menasa contra e empleadonan di scol riba diabierna y dialuna.

E arestonan aki a ser haci dialuna anochi despues cu un “situacion menasante” a tuma luga na e scol atardi, segun vocero di polis a conta e noticiero regional. “Esaki ta concerni un conflicto entre e studiantenan cu ta tumando luga na e scol,” e vocero a bisa. Polis no kier a duna mas comentario tocante e investigacion andando.

E homber te ainda tabata bao detencion riba diamars atardi mientras cu e dos studiantenan, kendenan ta menor di edad, a ser laga den libertad. E muchanan a keda deteni pa motibo cu nan a insulta polisnan cu a responde na Gresscollege su yamada a causa di e situacion cu a surgi y sali for di control riba dialuna.

De Limburger a reprota riba diamars cu e dos dianan di menasa a ser causa pa un studiante cu a nenga warda su telefon den klas diabierna.

Un Mexico violento y polarisa ta bay urna pa scoge entre dos candidato presidencial femenino

(AP) — Mexico ta bay eleccion diadomingo awo profundamente dividi: famia y amigo no ta papia di politica mas pa miedo di empeora division infrankeable, mientras cartelnan di droga a dividi e pais den un grupo di feudo den guera. E atmosfera literalmente ta kentando, memey di un ola di calor inusual, secura, contaminacion y violencia politico.



No ta cla si proximo presidente di Mexico ta bay logra controla e violencia y polarisacion.

Candidato presidencial di oposicion, Xochitl Galves a enfoca su rabia riba e politica "brasa en bes di bala" di presidente Andres Manuel Lopez Obrador, di no confronta e cartelnan.
E ta enfrentando alcalde di Ciudad de Mexico, Claudia Sheinbaum, kende ta postulando pa partido Morena di Lopez Obrador. Sheinbaum, kende ta liderando eleccion, a priminti di continua tur politica di Lopez Obrador.

Lopez Obrador ta gusta pinta cada asunto como un lucha entre e forsanan di "bon hende" y conspiracionnan conservador scur, y el a haci hopi pa impulsa division y rabia. "Mas cu un eleccion, esaki ta un referendum pa scoge e tipo di pais cu nos kier," Lopez Obrador a bisa recientemente. Lopez Obrador ta prohibi di postula pa reeleccion pa otro termino di seis aña.

Na Mexico, igual cu na mundo, forsanan di populismo rabia y carismatico ta bringando cu un democracia liberal polarisa pa entrada. Asuntonan di identidad nacional, e influencia di stranhero y exclusion economico a dividi e pais den camponan di bataya.

E lineanan di bataya ya ta poni: partido gobernante Morena ya tin gobernacion di 23 di e 32 estado di e pais, y ta bayendo pa nan tur. Ya tin un mayoria simpel den ambos camara di Congreso, y kier un mayoria di dos tercer parti pa asina por haci amienda na Constitucion segun nan kier.

Ta dificil pa describi con preocupante esaki ta pa algun Mexicano cu a pasa mas cu cuatro decada purbando di construi un democracia formal, cu checks and balances, agencianan vigilante y reglanan electoral estricto, casi tur di cual Morena a bis cu lo kier stop di financia of elimina si haya un chens.
Manera e antiguo Partido Revolucionario Institucional – cu a tene presidencia di Mexico sin interupcion pa un record di 70 aña – Morena no a duda pa usa poder di gobierno pa influencia eleccion, duna placa of inicia scheman an grandi di construccion cu talbes nunca ta bay keda cla.

Pero tambe ta dificil pa describi con atractivo Lopez Obrador su politicanan ta pa hopi Mexicano cu a sinti nan mes exclui bao 40 aña di loke e ta yama administracionnan "neo-liberal" orienta riba mercado.

Bao Lopez Obrador, Mexico a mas cu duplica su salario basico – ainda tragicamente abao – na alrededor di $15 pa dia, of como $2 pa ora. Mientras esaki no ta bay cambia bida di niun hende – un Big Mac awo ta costa como $5.19 na Mexico, compara cu un averahe di $5.69 na Merca – ta e atraccion subyacente di plataforma Morena cu ta atrae hopi voto. E mensahe implicito pa hopi Mexicano durante gobiernonan orienta riba mercado durante decadanan tabata cu nan tabata fout pa no siña mas Ingles, traha den labor manual y no den economia tecnologico, ricibiendo subsidio di gobierno y bibando den un cultura tradicional domina pa famia.

Lopez Obrador a bolter e narativa aki: intencionalmente e ta pronuncia frasenan na Ingles malo, ta glorifica labor manual, ta bisa cu subsidionan ta bon, ta faborece companianan estatal y ta bisa cu Mexico ta fuerte precisamente pa motibo di balornan familiar y cultura indigena: el a hasta bisa cu algun di e balornan aki ta haci Mexicanonan immuun pa adiccion na droga.

Lopez Obrador a bisa cu bringa e cartelnan di droga – cu a tuma over cantidadnan grandi di Mexico, extorsionando placa pa proteccion di tur forma di bida – ta un idea stranhero, imponi riba Mexico pa Merca.
El a opta na su lugar pa un maneho di "brasa en bes di bala" y limita cooperacion cu autoridadnan Mericano den combati e gangnan.

Sheinbaum ta un academico cu no tin e carisma, estilo y atraccion masivo di Lopez Obrador. E ta bisa cu su administracion lo sigui e politicanan di e presidente saliente, pero cu mas data pa sostene su decisionnan.

Galvez, un muhe cu a bay di un bario pober indigena pa cuminsa su propio compania tecnologico, ta e wild card den e campaña: su maneho simpel a produci frasenan fuerte y erornan monumental. Ambos muhe tin 61 aña. Un di tres candidato masculino poco conoci di un partido chikito a cay tras di e dos muhe.

Eleccion diadomingo – cu tambe ta dicidi asiento congresional y miles di puesto local – ta diferente di esnan den pasado di otro maneranan. Como 27 candidato – mayoria postula pa alcalde of conseho di pueblo – a ser asesina e aña aki. Mientras e cantidad aki no ta mucho mas halto cu algun eleccion den pasado, loke ta sin precedente ta e tiramentonan masivo: antes tabata mata candidatonan den atakenan directo cu a mata nan so, pero awo criminalnan ta spray henter eventonan di campaña cu bala.

Mexico tambe ta cushinando bao un ola di calor asina intenso cu macaconan literalmente ta cay morto for di palonan. Casi henter e pais ta sufriendo di un nivel di escasez di awa y contaminacion di aire ta asina malo na e capital, cu un di cinco parti di auto ta prohibi di circula.

Venezuela ta revoca invitacion pa mision di UE observa eleccion presidencial na juli

(AP) — Autoridadnan electoral na Venezuela e siman aki a revoca un invitacion pa un mision di Union Europeo observa e proximo eleccion presidencial di e pais, den cual presidente Nicolas Maduro ta buscando su reeleccion.

Cabesante di Conseho Nacional Electoral, Elvis Amoroso, a cita sancionnan economico imponi pa e bloc di 27 nacion como e motibo pa revoca e invitacion. UE ainda no a acepta e invitacion cu a extende anteriormente e aña aki.
Amoroso a bisa cu e decision diamars tin intencion pa mustra cu representantenan di UE "no ta bon bini pa bin aki na nos pais mientras ta mantene e sancionnan genocida contra e Republica Bolivariano di Venezuela, y specialmente su gobierno."

Sinembargo, e bloc ta mantene sancionnan solamente contra mas di 50 Venezolano acusa di actonan di represion of esfuersonan pa mina democracia, pero no contra gobierno en su totalidad.

E anuncio a yega dos siman despues cu UE temporalmente a retira sancion contra cuatro oficial vincula cu e cuerpo electoral, incluyendo Amoroso, den reconocemento di e stapnan tuma prome cu eleccion dia 28 di juli.

Pero e alivio a keda rechasa vehementemente pa gobierno di Venezuela y Amoroso, kende a argumenta cu tabata selectivo y insuficiente.

Un declaracion di UE a haci un yamado pa Conseho Nacional Electoral reconsidera su decision.



Cuba: Gobierno ta pone limite pa prijs di alimentonan despues di protestanan na Cienfuegos

(CiberCuba) - E gobierno provincial di Cienfuegos a dicidi di pone un limite na e prijsnan di e productonan di alimento pa benta liber na e poblacion

E medida a ser aproba despues di e protestanan masivo cu a tuma luga recientemente na la Perla del Sur, unda e ciudadanonan di Cienfuegos a sali riba e cayanan pa reclama e fin di e blackoutnan y pa exigi libertad.

E Resolucion 103 a ser firma pa e gobernador Yolexis Rodriguez Armada. E regimen ta purba controla e costo di e alimentonan, memey di un crisis economico, politico y social cu ta keda crece na e pais.

E Resolucion 103 ta establece prijsnan maximo pa un serie di productonan di alimento entre cual tin diferente tipo di fruta, berdura y bonchi.



Ademas, e Resolucion ta specifica cu e prijsnan di e productonan di segundo calidad ta bay tin un 15% di descuento ariba e prijs di prome calidad, y e productonan cu ta cay afo di e norma ta bay ser bendi cu un 10% di descuento adicional.

E productonan adkiri na otro provincianan ta bay ser bendi cu un margen comercial di 40% y e bendedornan ambulante por aumenta te un 30% riba e prijsnan estableci den e Anexo di e Resolucion.

E decision aki ta bin despues di e manifestacionnan intenso cu a tuma luga dia 28 di mei, unda centenares di ciudadanonan di Cienfuegos a sali ariba e cayanan pa exigi libertad, fin na e blackoutnan di 12 ora y un solucion pa e escasez di alimento.

E situacion na Cienfuegos ta refleha un dessatisfaccion cu ta keda crece den e poblacion Cubano debi na e dificultadnan economico cu e pais ta enfrenta y e blackoutnan continuo cu ta haci e bida di e ciudadanonan insoportabel.

E implementacion di e politica aki di control di e prijsnan ta bay ser coordina entre e Comite de Contratacion de las Producciones Agropecuarias di e provincia y e municipionan, sigurando un aplicacion coherente na henter e teritorio.

E gobernador Rodriguez Armada a enfatisa e importancia di e medida aki pa alivia e carga economico riba e ciudadanonan y stabilisa e mercado alimenticio local.

E resolucion ta drenta na vigor dia 1 di juni 2024 y ta spera cu e ta contribui den mitiga e efectonan di e crisis di alimento cu tin na Cienfuegos.

No obstante, e efectividad di e medidanan aki ta bay ser observa di cerca pa e poblacion, cu ta keda demanda cambio structural y solucionnan sostenibel pa un termino largo

Puerto Rico: Mas di 50 organisacion ta reclama compromiso di aspirantenan politico cu e comunidadnan LGBTQ+

(ElNuevoDia) - Un grupo di 56 organisacion, entre nan defensornan di derechonan humano, gruponan politico, religioso y feminista, a uni diaranson den un lucha comun pa exigi na e aspirantenan pa puestonan electivo den e eleccion di november un “compromiso serio” pa mantene e derechonan alcansa pa e comunidadnan LGBTQ+.

“Awe nos ta convoca nos mes pa laga nos pueblo sa cu nos no ta bay duna ni un stap atras, y cu nos ta lanta den defensa di nos dignidad y humanidad colectivo,” e activista Pedro Julio Serrano a expresa durante conferencia di prensa for di e Colegio de Abogados y Abogadas de Puerto Rico.

Na e evento, e activista di derechonan humano Ivana Fred Millan a repasa e nuebe medidanan contra personanan trans cu e representante di Proyecto Dignidad, Lisie Burgos, a presenta, entre nan, un pa prohibi e bañonan inclusivo y otro pa impedi cu muhenan transgenero ta ser ingresa den un prizon di hende muhe.



Den e liña ey, e dokter Angeles Acosta, di e Comite Amplio para la Busqueda de Equidad (CABE), a informa cu nan ta desaroyando un plataforma pa orienta e hendenan con pa vota y ken pa respalda.

“Nos tin cu denuncia, definitivamente, e personanan cu ta den e oficinanan di e Capitolio cu nan odio, haciendo legislacion cu ta afecta e derechonan humano di tur,” Acosta a sostene. “Nos ta exigi di e Legislatura pa nan stop di expande nan odio y di desaroya proyectonan di ley cu, den un sociedad berdaderamente democratico, lo mester proteha e minorianan, na luga di ataca nan y kita nan derechonan.”

“Y nos ta bay vota pa e personanan cu ta expresa abiertamente cu nan ta apoya e derechonan humano di nos tur,” el a subraya.

Acosta a agrega cu nan ta bay realisa un campaña educativo pa invita e comunidadnan LGBTQ+ pa vota den luna di november. El a resalta cu e Censo di 2020 a conta cu 70 mil pareha LGBTQ+ cu ta conbibi, sin conta e personanan di e comunidad cu ta soltero.

“Nos tin un forsa politico enorme, asina ta cu nos ta bay haci e esfuersonan posibel pa nos comunidad sali bay vota,” el a indica.

Di otro banda Acosta a lamenta e discurso contra di e educacion cu perspectiva di genero y a señala e necesidad pa implementa un curriculum den e Departamento di Educacion.

Na e momentonan aki, e pre-candidatonan pa gobernacion Juan Zaragoza (Partido Popular Democratico) y Jenniffer Gonzalez (Partido Nuevo Progresista) a rechasa e uso di e termino si nan yega La Fortaleza. Mientras tanto, e gobernador Pedro Pierluisi a papia di equidad y respet y a pidi pa no enfoca den e termino.

“Nos a perde demasiado bida di muhe y personanan LGBTQ+ pasobra nos no tin perspectiva di genero na e scolnan,” Serrano a lamenta. “Si tin candidatonan cu, den 2024, ta dudoso riba e tema, en realidad nan ta complice den e asesinato- y violencianan aki cu ta sigui sucede. E no ta aceptabel cu un hende cu kier dirigi e destino di e pais aki no ta bay implementa un curriculum cu perspectiva di genero inmediatamente.”

Autor y poeta Frida Winklaar Domacassé ta haya su flornan durante anochi literario na Biblioteca Nacional Aruba

Durante un anochi colorido, yena cu musica, baile, poesia, pintura y risa, Biblioteca Nacional Aruba hunto cu amigo-, amistad- y entusiastonan di arte a celebra Frida Winklaar-Domacassé. Winklaar-Domacassé ta conoci como un autor y poeta admira pa su obra literario den cual su amor y interes profundo den idioma ta resalta.



E anochi dibertido a mira un variedad di arte cu a touch riba e tema di e amor cu nos tin pa nos isla Aruba, e origen y desaroyo di Papiamento, como tambe nos historia den temponan di sclavitud y nos descendencia indigena.

Anfitriona pa gestor cultural, Mirto Laclé, e anochi literario a cuminsa cu un presentacion cortico di e bida y obranan di Frida Winklaar-Domacassé, particularmente enfocando riba su ultimo obra literario, esta "Adrinka", cual recien a ser presenta na Hulanda. Adrinka ta explora e simbolonan cu raiznan originando for di Ghana y Costa Marfil (Ivory Coast) cu tin nan mesun nificacion y ta refleha sabiduria. Den mesun rosea tambe a pone un "spot light" riba otro obranan literario cu ta demostra e impacto y bunitesa di nos idioma Papiamento.

E encuentro tambe a disfruta di otro presentacionnan, incluyendo presentacion di arte di pintor y fotografo Steve Francees; bailenan for di e grupo Club di Movemento bao coreografia di Samantha Westera-Juppa y den cooperacion cu Vivian Maduro-Crespo y declamacionnan di poesia for di Ariana Koolman-Chirino, Aurelia Croes y e Departamento di Cultura su propio John-Freddy Montoya. Tambe tabatin canto pa Karina Maduro y musica en bibo pa e banda Ash & Friends. Mester menciona cu durante e evento, cada un artista tambe a ser honra cu un plakkaat, cu cual BNA ta demostra nan aprecio pa nan contribucion na e mundo di arte na Aruba.













E encuentro aki, aunke no a mira un audiencia enorme, asina mes tabata yena cu risa y diversion, y a pone enfasis riba e importancia di nos solamente arte y literatura, pero specialmente riba e influencia cu nos ta haya for di tur parti di Caribe y mas leu. "Tin laso (di otro cultura) cu nos ta encadena e Caribe aki den tur sentido, pero nos ta mir'e mas cultural y loke ta educacion, literatura, linguista, y creatividad," Laclé a expresa.

Iluniza Croes ta empleado superior di Aruba Bank



Iluniza Croes ta empleado superior di Aruba Bank pa luna di april 2024. Un empleado cu a demostra dedicacion y iniciativa sobresaliente, logrando asina e reconocimento aki.

E compromiso di Iluniza pa semper pa "think outside the box" pa provee solucion pa e clientenan di Aruba Bank vu ta refleha e balornan di e banco. Su accionnan ta impacta e clientenan positivamente y ta pone un standard halto pa e excelencia di servicio na cliente.

Den su tempo liber, Iluniza ta gusta haci diferente obra di man. Pa Iluniza esaki ta un actividad cu ta dune satisfacion ora e wak e resultado, y cu ta haci su mes y coleganan contento ora nan wak e producto final.

Pabien Iluniza pa ta un empleado ehemplar cu ta forma parti di Aruba Bank.

Nicki Minaj ta acusa cu su aresto na Schiphol tabata racista

(NLTimes) - E concierto binidero di cantante y rapper Nicki Minaj a keda cancela, segun RTL Boulevard. Su presentacion tabata den schedule pa Ziggo Dome na Amsterdam diadomingo anochi.



Anteriormente riba diahuebs, el a bisa cu su tratamento durante un screening y e detencion cu a bini despues na Schiphol Airport e fin di siman cu a caba di pasa tabata a causa di racismo.

E causa exacto pa e cancelacion di e concierto na Ziggo Dome no a ser publica inmediatamente. E tabata den schedule como parti di su tour Pink Friday 2.

E benta di e ticketnan tabata riba Ticketmaster su website y e show no a ser kita for di Ziggo Dome su website ni di e promotor di e concierto Mojo.

Nicki Minaj a ser deteni pa posesion di droga na Amsterdam su aeropuerto su area di jet priva ora cu e tabata di biaha pa Manchester pa un concierto riba diasabra.

E rapper di 41 aña a bisa riba e plataforma di livestream, Stationhead, cu el a cay victima a cuasa di e color di su cuero. “Mi no sa cua ta e ultimo biaha cu mi a sinti asina malo cu ora cu mi no por a yega Manchester. No solamente esey, pero sa cu algo ta ser haci den bo contra intencionalmente pa motibo cu bo ta di otro rasa,” el a expresa.

“E manera cu nan a trata’mi tabata horibel y mi no lo desea esaki pa niun hende,” el a comenta.
Sinembargo, Marechaussee a nenga cu a maltrata Minaj y a nenga cu nan a actua cu intencionnan racista y a bisa cu nan ta desapunta cu e ta sinti di e manera aki.

E parti aki di ehercito Hulandes ta trata incidentenan na aeropuerto na Hulanda. E servicio militar a conta ANP cu nan empleadonan semper ta tuma accion ora cu ta trata cosnan criminal. “No ta importa cua antecedente bo tin, ken bo ta ni di unda bo ta bini of unda bo ta bay,” e vocero a splica diahuebs.

A haya decenas di ‘joint’ den su ekipahe, cual prome el a bisa no tabata di dje y despues a bisa cu ta pertenece na su guardia di seguridad.

Anteriormente el a bisa cu ‘soft drugs’ ta legal na Amsterdam, aunke en realidad tin un politica pa tolerancia solamente pa cantidadnan bao 5 gram. Adicionalmente, el a purba saca droga for di Hulanda cual ta algo cu no ta permiti.

Minaj tambe ta acusa cu e “oficialnan masculino” tabata contento cu e situacion. “Tabatin un muhe so presente, e resto tur tabata homber y mi por a ripara cu e muhe si tabatin un curason.”

Minja a keda den detencion pa mas o menos 6 ora mientras tabata examina su ekipahe, analisa e droga y a cataloga e evidencia. Su detencion a preveni cu e por a duna su concierto na Manchester y e show a keda cancela. E por a sali for di e facilidad di polis despues di paga un boet di 350 euro.

Dianan anterior el a ser critica pa yega casi 3 ora laat na su presentacion cu lo tuma luga na Amsterdam, cual el a bisa ta culpa di e operadornan di tour y e maneho cu el a despedi anteriormente.

Minaj a bisa cu e ta un conspiracion pa stroba su tour actual y a sugeri inicialmente cu nan a pone e droga den su ekipahe.

Accidente pa falta di preferencia banda di Mundo Nobo na Santa Cruz





Diamars atardi a drenta informe di un accidente banda di Mundo Nobo na Santa Cruz, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda un auto cu tabata bini for di pariba no a para pa duna preferencia na e auto biniendo di zuid y nan a dal otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Persona desconoci a drenta Thian You pasa man pa poco florin y a sali core bay

Diamars mainta a drenta informe di un caso di ladronicia na un negoshi banda di e pompstation na Wayaca, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin conpronde cu aki ta trata di e negoshi Thian You unda un persona desconosi a drenta pasa man pa poco Florin y a core sali bay cu esakinan. Polis a tuma e keho y a avisa e doño pa trese e grabacion di e camaranan di seguridad cu a capta e ladron.




Personanan cu a bay gym a bira victima di kiebro y ladronicia for di nan autonan na un gym na Santa Cruz




Diamars anochi a drenta informe di algun caso di kiebro y ladronicia for di auto na un gym na Santa Cruz.

Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu varios auto a bira victima di kiebro y ladronicia. Polis a tum e kehonan aki.

Polis investigando ladronicia di baterianan special (balora na miles di Florin) na un proyecto di casnan na Pos Abao

Diamars mainta a drenta informe di un caso di ladronicia na un projecto di casnan moderno na Pos Abao, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di ladronicia di varios bateria special balora na miles di florin. Polis a tuma e keho y a pasa e investigacion pa recherche.




Chauffeur di un Ford no a regula su velocidad ni mantene distancia a bay tras di un BMW na rotonde Balashi

Diamars mainta a drenta informe di un accidente na e rotonde Balashi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Ford Escape no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un BMW. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.







Pa a cumpra un I-Phone 15 pa unicamente US$100 polis a detene

Polisnan a detene un sospechoso pa encubrimento.

Ta trata aki di un mucha homber cu a paga US$100 pa un I-Phone 15 cual ta procedente di ladronicia. Manera el a sende e celular esaki a registra su localidad y asina polis a presenta na e adres y a logra detene e sospechoso.

Pick-up a bay dal riba e tanki di un truck y combustibel a keda basha riba caminda





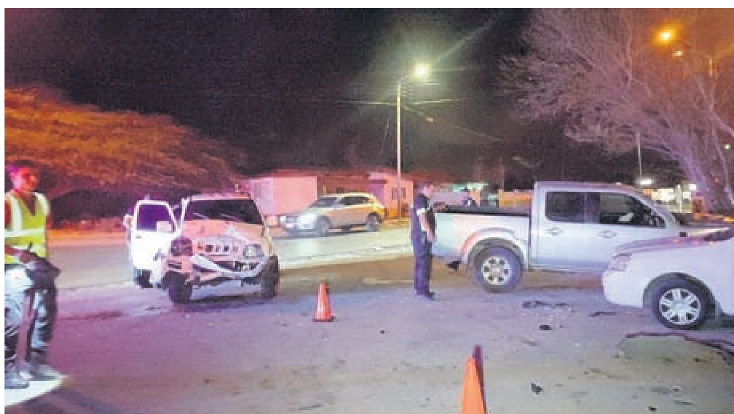
Dialuna mainta a drenta informe di un accidente riba caminda di Barcadera, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ki ta trata di un accidente unda cu un pick-up a bay dal riba e tanki combustibel di un truck. Despues di e impacto aki e tanki combustibel cual tabata yen a cuminsa basha y polis a pidi pa bomberonan bini pa stand-by y evita peliger. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Accidente basta pisa cu hende herida dilanti 88 Food Center









Diaranson madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti 88 Food Center na Macuarima, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pick-up maneha pa un dama cu lo a bira dilanti un Jeep sin dun'e preferencia y nan a dal den otro y e pick-up a bay dal un otro auto staciona. Debi na e fuerte impacto e dama den e pick-up a resulta herida. Na yegada di e ambulans na prome instante no por a logra saca e dama for di e pick-up pero un rato despues si a logra sak'e. Nan a atende y transporte pa ricibi tratamento mas avansa na hospital.

Na Klipstraat 2 auto a bira victima di kiebro y ladronicia for di dje

Diamars anochi a drenta informe di 2 caso di kiebro y ladronicia for di auto na Klipstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin constata cu 2 auto a bira victima di kiebro y ladronicia. Pero for di un di e autonan a ser horta un laptop den cual di un GPS (aparato specialmente pa ubica e locacion unda e ta). Polis a tuma e kehonan aki y e pidi e comerciante pa colabora cu polis pa asina logra "track" e ladron cu a bay cu su laptop.





Na Liniar Park un auto a bira victima di kiebro y ladronicia for di dje



Diamars anochi a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia for di auto na Liniar Park, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin constata cu un auto a bira victima di kiebro y ladronicia. Polis a tuma e keho aki.

Polis a confisca 2 auto for di Pindastraat relaciona cu ladronicia

Durante cu polis tabata investigando na Pindastraat y a confisca caba un Nissan March.

Polisnan a confisca un segundo auto tambe posiblemente lo a ser usa pa comete e ladronicianan aki.





Jinete & Amazonas di Aruba a biaha pa competi na Corsou

E fin di siman aki lo tuma lugar competencia Internacional "Inter" na Corsou organisa pa ASPAFIKO. Di Aruba lo tin 1 Jinete y 6 Amazona participando den e evento aki.

Den categoria di Amazonas 9-11 aña lo tin dos participante di Aruba cual ta Zaria de Groot y Emilie Lomans, den Jinete 12-14 lo tin Zachary Coffie, categoria di Amazonas 15-17 aña Aruba ta wordo representa pa Xielle Koolman, Amazonas 18-20 ta conta cu participacion di Carolina de Cuba y den Amazonas Mayor di 25 aña lo tin Jenilee de Cuba participando.



Esaki tambe lo ta e ultimo competencia Internacional prome cu e Campeonato Mundial cual lo tuma lugar na juli na Puerto Rico. Tambe mester menciona cu Aruba tin 3 cabay cu a bay pa representa Aruba den e competencia aki. E cabaynan a biaha dialuna anochi riba e barco Don Andres, y a baha na Corsou diamars mainta.

E cabaynan participando ta Oasis de los Sauces, modalidad Trocha, di Criadero Hermanos Bruin, y dos cabay di modalidad Paso Fino cual ta Suavidad de la Siberia di Criadero W, y Secreto de Magico di Famia de Cuba. Nos ta manda desea tur participante y montador hopi exito.



Lineman di Chiefs, Isaiah Buggs a entrega su mes pa delito di crueldad contra animal na Alabama

(AP) — Defensive Lineman di Kansas City Chiefs, Isaiah Buggs a entrega su mes na Tuscaloosa County Jail riba diahuebs pa cargonan di delito di crueldad animal.

Despues a libera Buggs cu un fiansa di $600 pa dos cargo di crueldad contra cacho den segundo grado.

Departamento di polis di Tuscaloosa a haya dos cacho cu tabata "seriamente malnutri" y "demacra" dia 28 di maart na e porch di un cas cu Buggs a huur, segun documentonan di corte. E documentonand i corte a reporta cu un bisiña a bisa cu un mix di Rotweiler y un pitbull a keda bandonaeynan pa al menos 10 dia y no tabatin acceso na awa ni cuminda. Eventualmente a pone e pitbul drumi.



Testigonan a bisa cu Buggs a muda for di e cas rond di dia 19 di maart.

Un vocero pa e Chiefs a bisa cu e team ta na altura di e situacion, pero a nenga di duna comentario.

Agente di Buggs, Trey Robinson, a duna un declaracion e siman aki bisando cu e hungador ta "rechasa vehementemente" e acusacionnan y cu e cachonan no tabata pertenece na dje.
"Bao ningun circunstancia Sr. Buggs ta pordona e maltrato di cualkier animal," Robinson a bisa, nengando di contesta mas pregunta.

Robinson a bisa cu Buggs no tabata sa cu e cachonan ainda tabata na e propiedad y ta e obhetivo di un "campaña subversivo" pa shut down un hookah lounge di cual e ta doño.

Buggs, 27, ta un ex-hungador di Alabama kende a pasa tres temporada cu e Pittsburgh Steelers y dos cu e Detroit Lions. El a join e campeonnan di Super Bowl, Chiefs, na januari como hungador di team di practica y a ricibi un contract di futuro na februari.

Manager Ronald Koeman ta anuncia team Hulandes pa Campeonato Europeo e berano aki

(NLTimes) – Quinten Timber, Ian Maatsen y Nick Olij no ta bay join e team nacional Hulandes ora Oranje bay e Campeonato Europeo na Alemania. Nan no a keda nombra den e team di 26 hungador cu manager Ronald Koeman a anuncia diaranson.

E tres persona tabata parti di e team provisional di 30 hungador, hunto cu Marten de Roon, kende a anuncia dialuna cu e no ta bay recupera di su lesionnan na tempo.

Koeman a anuncia su team di 23 hungador y tres portero despues di un training camp di tres dia cu 17 hungador internacional na Zeist. El a duna su hungadornan dos dia off y ta bay cuminsa training back diasabra cu un parti grandi di su team den preparacion pa Campeonato Europeo.



Timber no ta fit suficiente pa train cu e team nacional den ultimo dianan. Maatsen ta bay ta hungando den final di UEFA Champions League pa Borussia Dortmund contra Real Madrid diasabra, pero Koeman tin otro dos left-back den su team, cu Mickey van de Ven y Daley Blind. Porteronan Bart Verbruggen, Mark Flekken y Justin Bijlow a keda scogi riba Olij.

Tur 24 participante mester entrega nan team definitivo pa Campeonato Europeo na UEFA pa dia 7 di juni. Si un hungador ta keda seriamente lesiona despues di esaki, por yama un reemplaso si esaki ta prome cu e prome partido di etapa di grupo contra Polonia dia 16 di juni, y cu permiso di UEFA. Por reemplasa portero te cu e di dos partido di grupo contra Francia dia 21 di juni.

Koeman a bisa den su conferencia di prensa na Zeist cu e ta spera centrocampista Frenkie de Jong ta bay ta fit pa e partido di apertura. "Pero mi no sa con largo e ta bay hunga den e partido."
E centrocampista di 27 aña di FC Barcelona a sufri su di tres lesion di enkel e temporada aki dia 21 di april contra Real Madrid y no a hunga un partido pa resto di temporada. E centrocampista, cu tin 54 cap pa Hulanda, a perde dos luna na comienso di temporada y tampoco a hunga na maart pa motibo di lesion.
"Pero di loke mi ta compronde, e ta recuperando na tempo. E ta bay ta cu nos diasabra."

Memphis Depay ta otro duda di lesion den e team. E delantero tabata hopi propenso pa lesion pa su club, Atletico Madrid, e temporada aki. E tabata programa pa su prome sesion di training riba diasabra, pero el a tuma e iniciativa pa cuminsa diamars.
Koeman a bisa cu e tabata mustra fit y lo mester ta cla pa e prome partido contra Polonia despues di e dos partido amistoso. Depay no ta bay tin un club durante e torneo, y tin speransa di impresiona algun di e scoutnan observando.

Oranje ta bay hunga partidonan amistoso contra Canada dia 6 di juni, y Iceland dia 10 di juni na De Kuip na Rotterdam prome cu e torneo.

E team Hulandes ta sali pa Wolfsburg dia 11 di juni, unda e team ta bay keda y train durante Campeonato Europeo.

Riba tur prome diasabra di luna tin misa na Kapel Alto Vista

Diasabra 7 di october 2024 pa 7or di mainta tin Santa Misa na Kapel di Alto Vista y Den Kapel di Cas Curason di Maria na San Nicolas (Blue Army).

Prome cu Santo Eucaristia ta resa Santo Rosario cuminsa pa 6.15 "Misterio Gososo", despues ta sigui cu Salve Regina. Ta invita henter e pueblo, devoto y fielnan pa asisti na e Santa Rosario prome cu misa. Luna di october ta luna di Mama Maria, E ta intersede pa nos na nos Tata Celestial. Tur fielnan di Mama Maria ta bin resa e Santo Rosario pa bienestar di henter comunidad di Aruba. Papa Francisco ta haci un suplica na mundo henter pa resa e Santo Rosario, nos ta den un tempo di crisis grandi, hopi no ta weita cu nos ta den un tempo crucial cu nos no ta mira e fin.



Aki na Aruba ya nos ta sinti e cambio di clima. E cayente di e solo ta afecta nos tur dia. Den e tempo aki cu malesanan ta invadi humanidad. Laga cu nos ta mas consciente cu nos mester di oracion. Mama Maria a bisa e 3 muchanan di Fatima dia 13 di october, "Ami ta La Birgen di Rosario. Mi a bini pa spierta hende pa drecha nan bida, no haci Dios bira tristo pa via di pica (ya cu Dios ta sufri tanto caba pa pica di hende), resa Santo Rosario tur dia y haci penitencia pa nan pica." Cu cara tristo y suplicante La Virgen a papia e palabranan cu a haci mas impresion ariba Lucia. "Laga hendenan stop di ofende Dios; ya nan a ofend'E di mas caba." Na ocasion di delaster aparicion, mas o menos setenta mil hende tabata testigo.

Laga nos ta resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdote, Diacono y laiconan cu ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios. Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba. Pa enfermonan den exterior cu a bay busca nan salud. Pronto lo ta na Aruba y gosa di un bon salud.

Celebracion fiesta di Corpus Christi na Parokia Birgen di Fatima Dakota

Corpus Christi ta e fiesta di e Curpa y Sanger di Cristo, di e presencia real di Cristo den Eucaristia. E ta un fiesta cu ta wordo celebra desde siglo XIII. Cu e fiesta aki nos ta conmemora e institucion di e Santa Eucaristia ariba diahuebs Santo y nos ta duna tributo publico y solem di adoracion, amor y gratitud. E ta un fiesta hopi importante ya cu Eucaristia ta e regalo di mas grandi cu Dios a duna nos pasobra E tabata desea di keda cu nos, tambe despues di Su Ascension na Shelo.

Manera semper nos parokia lo celebra Corpus Christi na un manera special. Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono Michael Nicolaas ta invita tur parokiano, gruponan di oracion y pueblo di Aruba en general pa asisti na e ceremonia y celebracion solem aki diadomingo awor, 2 di juni 2024, na Misa Birgen di Fatima Dakota. Tene cuenta cu e Santo Sacrificio di Misa ta cuminsa pa 5'or di atardi sigui pa un procesion den cayanan di Dakota y terminando bek na misa. Lo resa e Santo Rosario pa 4.15 di atardi. Cu un fe firme den Señor nos Dios, e Celebracion lo tin un influencia positivo riba nos bida spiritual, social, cultural y politico. Bin pa nos manifesta nos fe den Señor Hesus den Santisimo.

Resultado Sorteo
Mei 30

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7185	7521	8854	5921
7203	7704	SUPER5	0081
9781	1099	90143	8460

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 4281	Sorteo # 8255
4350	0880
0454	7948
2271	3728
MULTI-X	MULTI-X
X5	X2
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 4281	Sorteo # 7299
4264	3635
MULTI-X	MULTI-X
X2	FP
1OFF	1OFF
Sorteo # 2337	Sorteo # 2004
7094	5460
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 4281	Sorteo # 6058
3687	8135
Cancer	Tauro
LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 1155	Sorteo # 988
223	533
MULTI-X	MULTI-X
X2	FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	120.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

01-07-21-26-27

Sorteo # 6487		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	78.000,-
8	x Match 4	
154	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	650.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 925.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

King Classic Sudoku

		1				8	7	
8		9	7		2			5
				1	4			
3	5						8	
		8	5		1			2
		7	2				4	
	9	2			3	7	5	6
6	1						9	

Difficulty: ★★★★ 5/12

Cuminsa cu un rutina di ehercicio pafo como un alternativa pa gym

Parti 2; esaki ta un continuacion di e articulo publica anteriormente



(AP) - Entre e holornan, lusnan fuerte y omnipresencia di television, tin hende cu no ta sinti nan mes conecta na bay gym. Na luga di esaki, e ta core, core bais, hunga tennis, futbol, hike, cual kier cu ta haci cu e ta sali lo mas frecuente posibel.

E beneficionan di salud di pasa tempo den naturalesa tin hopi tempo establecí y ehercicio, en general, claramente ta mehora bienestar fisico y mental. Combina e dos cosnan aki y bo ta ricibi tur loke e adultonan tin mester pa keda saludabel, segun Debbie Rhea, profesor di kinesiologia na Texas Christian University. "Nos tin cu sali pafo. Nos tin cu keda activo," Rhea a bisa. "Si nos kier biba pa hopi tempo, esaki ta e manera."

Cuminsa train bo forsa cu loke bo tin rond
Un beneficio agrega di haci ehercicio pafo ta cu bo no tin e necesidad di cumpra ekiponan caro segun e trainernan.

Despues di warm up cu bo actividad aerobico preferi, bo ta agrega training di forsa pa medio di usa e peso di bo curpa y loke ta disponibel den e ambiente. Esaki por inclui un mesa di picnic den e area of un muraya chikito, unda bo por steun y haci push up. Despues bira, pone bo man riba e mesun superficie, y zak bay abao.
Pa traha riba bo pianan, agrega squat cu bo pianan alinea cu bo schouder, mirando straight dilanti y cu bo lomba straight tambe. Bo por agrega lounges pa medio di tuma pasonan grandi y zak den e espacio entre bo dos pianan. Pa bo train bo bariga, busca un sitio cu tin yerba pa bo por haci sit-up.
Cuminsa cu 8 pa 10 ripiticion y no mas di loke bo ta sinti confortabel cune, y agrega set cu breaknan den medio pa bo por train bo forsa.

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla cu un awasero pasahero
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero pasahero te breve

Temperatura maximo 34 grado celsius
Temperatura minimo 28 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond
Di oranan di merdia: 35 pa 39 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 7:02 pm
Subida di solo : 6:13 am

Biento:
Modera for di direccion oost-noordoost te oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Humedad den region local lo bay aumenta, debi na un ola tropical den parti oost di Caribe.
e sistema aki lo pasa den region local bay west den



curso di diabierna. Mayoria di clima lo keda zuid di region local. Sinembargo, e sistema aki lo trece humedad den area cual por induci algun awasero local diabierna y den fin di siman cu un chens chikito pa lamper cu strena.

Mas aleu por bisa cu stof di Sahara den concentracionnan varia lo stroba visibilidad un poco y trece aire di calidad abou. Personanan cu tin problemanan alergico y tambe respiratorio mester tene cuenta cu esaki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor di 6 pa 7 pia.

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Paradera	San Lucas
Tel. 588 6638	Tel. 584 5119

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Severiano Felix Geerman

Cariñosamente yama “Feli, Felis of Don Pancho”
⋆ 21 februari 1955 - † 24 mei 2024

Na nomber di su:
Esposa: Shirley (Liesje) Geerman-Tromp

Yiunan:
Sidney (Bryan) Geerman
Sidney y Milienne (Milly) Geerman
Sherman y Stephany Geerman-Toro na Alemania
Shirliza (Liza) Geerman y Alden Merite Jr.

Nieto y nietanan:
Jeysi-ann, Bryandrah, Bryan Jr., Sidmar, Silainy, Sidion, Sidrick, Sidlienne, Saidyienne, Shaylee y Shervani Geerman

Mayornan: † Fransisco y † Imelda Geerman-Croes

Rumannan:
† Jacento (Lorito) y Albertina (Tina) Geerman-Quandus
† Ramona y † Egidio (Didi) Tromp-Geerman
Basilio (Bas) y Carmen Geerman-Curiel
†Julian (Jan) y † Susanita (Annie) Geerman-Geerman
Maria Luisa (Isha) Geerman
Francisca (Sica) y Oslin Croes-Geerman
† Rosimbo (Rochi) Geerman

Subrino y subrinanan:
Rebeca (Deta) Tromp y famia
Vivian Tromp y famia
Michael (Jack) Tromp y famia na New Jersey
Bryan Geerman y famia
Carlton Geerman y famia
Luci Geerman y famia
Susi Geerman y famia na Hulanda
Julie Heward-Geerman y famia
Giovanny (Jun Jun) Geerman y famia
Rocky Donato y famia
Osbert Croes y famia
Osmar Croes y famia
Haime Geerman y famia

Suegro y suegra: † Pablo y Estefana (Titi) Tromp-Gil

Sua y cuñana:
Narcisa (Sisi) Arends-Tromp y famia
Fidencio (Fichi) y Glenda Tromp-Geerman y famia
Yolanda Tromp y famia
Emira (Miertje) y Pastor Rodriguez-Tromp y famia
Roland (Roy) y Emerita Tromp-Kelly y famia
Mayens Tromp y Ronald Leito y famia
Elvis (Epi) Tromp y famia
Astrid Tromp y famia na Hulanda
Glenn Tromp y Glenda de Cuba y yiu
Richard Tromp
Joyce Tromp y Rodison Oseana y famia

Ihanan: Vivian Tromp, † Sulima Croes, Glenn Croes, Osbert Croes, Bryan Geerman, Marianela Parada

Ayudante di cas: Paola y famia

Bon bisiñanan: Dominico (Donny), Richardina (Din), y Darrick Henriquez

Bon amigo(a)nan di cas: Alex Biesum y famia, Eddy Geerman y famia, Frank Mackay y famia, Swinda y Benito y famia

Primo y primanan, comer y compernan, famia y conocirnan na Merca, Alemania, Hulanda, Curaçao, Sint Maarten y Venezuela.

Demas famia: Geerman, Croes, Tromp, Toro, Zambrano, Merite, Quandus, Curiel, Heward, Donato, Loefstok, Agunbero, Koolman, Mackay, Rasmijn, Ras, Werleman, Erasmus, Leon, Wester, Wernet, de Cuba, Semeleer, Parada, Henriquez, Arends, Rodriguez, Figaroa, Leito, Perez.

Ta invita tur amigo y amiganan, bisiñanan, conocirnan di: Bucuti Yacht Club, Fast Forward Race Walking Club, Malmok Runners y fanaticadanan di su clubnan di futbol Estrella, Sportboys, Arsenal, F.C. Sithoc Curacao, Arikok, Atletico Aruba Vets, SCA Paradera, su teamnan di softball Blue-Stars, SV W.E.B., Calabas Blue-Jays, y Rocketeers, su ex-coleganan di Antilliaans, Aruba Wegenbouw, Web Aruba NV, Felipe Construction & Consultancy y su compañeronan di Tipico Arubano pa asisti na e acto di entiero y despedida cu ta tuma lugar diabierna 31 di mei 2024, for di 1or pa 4or na Royal Funeral Home. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos si den nos dolor y tristesa nos por a lubida algun famia, amistad of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mira con Dios a salba mi, Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n’tin miedo: Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t’Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Anna Simeona Lucrecia Dirksen

Cariñosamente yama “Lucrecia of Tia”
⋆18-10-1955 - †24-05-2024

Na nomber di su:
Yiunan: Leo Kelly y yiu
Angel Kelly y Dilenia y yiunan

Nieto y Nieta-nan:
Devyne Geerman na Hulanda
Leandra y Luis Angel Kelly

Ruman – nan: Vdo Emiliano (Emi) Dirksen y yiunan
Lucia Dirksen
Escolastico (Tico) Dirksen
Sixto Dirksen
Gisela Dirksen y Milo Werleman

Sobrino - Sobrina-nan: Rolando Dirksen
Evelina y Egbert Brete Dirksen y yiunan
Johnny Dirksen y Carol Dijkhoff y yiunan
Renald y Mary Dirksen y yiunan
Raul y Janine Dirksen y yiunan
Raymond y Alexandra Dirksen y yiunan
Randy Dirksen y Clarisa
Jane y Roberto Geerman Dirksen y yiunan

Manera Sobrino: Freddy Rina

Sobre Sobrino (a) nan: Eduard y Wency Brete y yiu
Ederick y Brillitte Brete y yiunan
Egbert y Jetzee y yiu
John y Sharlin Dirksen
Jean- Lyne y Jaimy-Lyne Dirksen
Mayron Dirksen na Hulanda
Rose-Anne Dirksen y yiu
Jessica Dirksen y yiu
Daniel Geerman
Susan Geerman y Norwin y yiunan
Stephany Geerman y Angelo y yiunan
Denilson Geerman

Manera yiu Bernadette Ellis
Manera nietanan: Arzulaine y Shantal Arzuza Avita
Ihanan: Lisette Bislip y Famia
Ederick Brete y Famia
Lesly Carranza

Personan Stima : Zeraida y Gregory y Maduro - Romero
Amigo - Amiga - nan: Lucia Koolman
Lucia Tiel
Lucia Smit
Rendy y Jesseliene Ras

Team Imsam ⋆ Dialyse : Olga, Blanca, Jane, Glenda, Inaria, Irene, Ricardo, Juraine, Suzy, Tessa, Lee, Deyanirah, Phlima, Cristine Haime na Hulanda
Stichting bejaarde huis Aruba - STA

Primo y Prima nan Comer y Comper nan y demas famianan

ta invita tur bisiñanan,amigo(a)nan y conocir nan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma luga Diasabra 1 juni 2024 saliendo for di Papilon 113 despues pa santana Catholico Santa maria na Santa Cruz. E Restonan di Tia lo ta Reposa for di 12’ or di merdia pa 3:30 pm na Papilon # 113

Adres pa Condolencia: Papilon 113

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Escucha, oh Jehová, mis palabras;
Considera mi gemir. Está atento
a la voz de mi clamor, Rey mio y
Dios mío, Porque a ti oraré”
Salmo 5: 1-2



Nos ta participa fayecimento di:

Francisco V. Franken

Cariñosamente yama “Paco”
⋆25-12-1960 - †22-05-2024

Na nomber di su
Mayornan: †Felipe & †Gacha Franken - Maduro
Casa: Doris Franken Peralta

Manera Yuinan:
Andrauly
Amauris & Maria Gonsales y yuinan
Leidy & yuinan

Rumannan:
Maiky Franken & Flora
Coby Franken & †Diana
Dufi Franken & Maria
†Felipe Franken
Edwin Franken
Carlo Franken & Myrtha Franken Vrolijk
Rosa & Robert Sint Jago- Franken
†Florencio Franken
Glenda & Robby Tromp- Franken

Sobrino(a)nan:
Jhonny Franken y famia, Judella Franken y famia, Maikito Franken y famia, †Gregory Franken y yiunan & Jeanmark Franken y famia
Randy Franken y famia
Jessica Franken, Emily Franken y famia, Kimberly Franken, Jeaniree Franken
Tania St Jago y famia, Riley St Jago y famia
Jennifer Franken y famia
Anuar Tromp y famia, Melissa Tromp y famia

Tanta & omonan:
†Cornes & †Marieta Maduro
†Frans & †Nelly Maduro
†Ceril & †Sonia Maduro
†Maria & †Juan Maduro
†Ursulita Maduro
†Elisa Maduro
†Eusebio Maduro & Imelda Maduro
†Encarnacion & †Tecla Maduro

Iha: Jeaniree Franken

Primo y Primanan, Swa y Cuñanan, su ex coleganan di W.E.B. N.V. y demas famia y conocirnan.

Su mihor amigo di cas: Alex Geerman & famia

Demas famia: Maduro, Franken, Peralta, Rodrigues, Camacho, Ceballo, Taveras, Gimenez, Pichardo, Santana, Valdez, Bencosmes, Jeffrey, Alcantara, Perez, Vrolijk, Sint Jago, Tromp, Croes, Da Costa, Boekhoudt, Geerman, Wever, Werleman, Loepstok, kock, Gomes, Wernet, Gonzales, Krozendijk, Kwidama y Koolman.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar na diabierna 31 mei 2024 for di 9’or pa 11’or di mainta na Royal Funeral home, despues lo sali pa Santana Sta. Maria na Sta Cruz.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home na Cumana, diahuebs 30 di mei 2024, 7or pa 9or di anochi.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas, nos ta pidi comprenshon pa esey.
Nos ta pidi nos disculpa si den momento di tristesa nos por a lubida algun persona of familiar.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece inesperadamente nos casa, mama, ruman y tanta stima:



Jenny Roxanna Kelly-Dubero

Mihor conoci como Jenny, Tatun, Toentjie, Prima, Tanta Jenny
*26-02-1964 - †19-05-2024

Na nomber di su:
Casa: Ronny J. Kelly
Su yiu: Rochester C. Kelly

Mayornan:
†Robertina "Shonmi" y †Odifrido "Frido" Dubero-Boekhout

Rumannan:
Michael & Evelyn Dubero-Carolina y fam.
Wilfrido & Auristela Dubero-Garces Ripoll y fam.
Jacqueline & Liodoro Fernandes Orfao-Dubero y fam.

Suegra: †Jacintha Kelly-Boekhoudt
Suegro: †Pedrito Kelly

Sobrino(a): Dytchell Dubero y Li-Any van der Biezen, Bryan Dubero y Sigleen Tromp, Dashanisa y Justin van Grinsven-Dubero, Jake Fernandes-Orfao y Gabriela Croes, Joe-Jerrick Fernandes-Orfao, Xenon Fernandes-Orfao

Sobre-sobrino(a): Amyleen, Allyha, Arrienne, Novi, Spencer
Swa y Cuñanan: Prisco y Evelyn Kelly y fam.
Carina y Robert Henriquez y fam.
Albert y Marilyn y fam.
Mariela y Eugene de Cuba y fam.
Tanta y Omonan: †Arcangel y Dolores Boekhout-Richardson
Beatrix y Saloman Boekhoudt-Boekhout
†Cajus y Luisa Boekhout-Tromp
Zevera y †Andronico Loefstop-Boekhout
Pablo y Anna Boekhout-Ruiz
Imelda y †Mario de Mey-Boekhout
Osanna y Gerard Simon-Boekhout
Bernardo Boekhout y Thilma Henriquez
†Glenda Boekhout
†Aida y Nemencio Van der Biezen-Dubero
†Elsa y †Matias Geerman-Dubero
†Fenchi y †Dilia Elena Dubero-Ras
Lucia y Erik Loopstok-Dubero
†Betico y Mena Dubero-Feliciana
†Melindo y Olga Dubero-Semerel
†Mena Dubero
Eddy Kelly

Tur prima y primonan.
Considera manera un segundo Mama: Zevera Loefstop-Boekhout y Elvia Maduro-Henriquez

Amigo di Cas: Indiro Delgado y fam. Dietje Maduro y fam., Piet de Cuba, Denden y Dientje Hazel

Ex-Colega(nan): Bon Bini Bazaar, Arco Iris Kleuterschool, FAVI (Fundation Arubano di esnan Visualmente Incapasita), Grupo KAWARA, Extreme Domino Team, Grupo di Oracion

Demas Famia: Dubero, Kelly, Carolina, Garcés-Ripoll, Fernandes-Orfao, van der Biezen, van Grinsven, Boekhout, Boekhoudt, Tromp, Croes, de Freitas, Henriquez, de Cuba, Richardson, Loefstop, Ruiz, de Mey, Simon, Geerman, Ras, Loopstok, Feliciana, Semerel, Breeuwer, Wijman, Nuboer, Graham, van Trigt, Arends, Giel, Sachdev, Delgado, Cuentas-Garcés, Maduro, Henriquez, demas famia y conocirnan.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa

Ta invita famianan, bisinjanan, amigonan y conocirnan pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar Diabierna 31 mei 2024 for di 2or di merdia pa 4or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera y despues pa su ultimo lugar di descanso na Santana Catolico Pastor Kranwinkel na Paradera.

Oportunidad pa condoleer lo tuma lugar Diahuebs 30 Mei 2024 na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 pm.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu tristesa pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Kok Sun Wong

Miho conosi como "Sithie"
*26-01-1937 -†28-05-2024

Na nomber di su:
Yiunan:
Eugene Leroy King Wong y esposa Madeline Wong
Edwin Franklin Alexander Wong
Giovanni Wong y esposa Jenny Wong

Nieto(a)nan: Dylan J. Wong, Evelin Vargas, Brandon Wong, Jonathan Wong, Brian Wong, Jennifer Wong

Rumannan:
Tyrone y Inger Wong-Pedersen y famia
†Philomena Wong
Jan y Niyom (Nikki) Wong-Janthong y famia
Yolanda y †Jacques Thönissen-Wong y famia
†Walter Wong y Olga Wong-Tromp y famia

Bon bisiñanan y demas famia: Wong, Tromp, Lopez, Marin, Vargas, Hernandez, Oduber, Arends.

Gradicimento special na Humberto Marin y Doris Lopez pa e bon cuido.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por lubida algun famia of conoci

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diasabra 01 di juni 2024 di 7or pa 9or di anochi. Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia
fayecimento di:



Edith Helen Eman-Eman

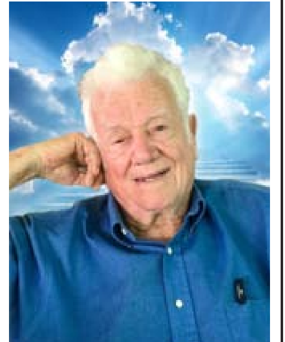
*04-06-1927 - †28-05-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"The Lord is my strength and my song"
Exodus 15:2

The beautiful Spirit
Has lifted my soul.
Though aging and faulted
I'm young and I'm whole!

Shafts of His splendor
Pierce every dark cloud:
Happy within me
I sing aloud!
-Roxie Lusk Smith-



With deep sorrow we announce
the passing of our beloved father and opa

Pieter Bernardus (Benny) Aloisius Sloterdijk

*December 31st, 1924 - †May 24th, 2024

Left to mourn his loss are his immediate family:
Son: Pieter Sloterdijk
Daughter: Carol Reed & husband, Danny
Granddaughters: Lisa Reed and Kim Johnson

Great granddaughters:
Emily Witt, Sarah and Julia Johnson
Sister-in-law: Althea Hassell and her son, Rudy Hassell, as well as many nieces and nephews throughout the USA and Saba as well as in Aruba.

Benny was predeceased by his loving wife of almost 72 years, Cornelia Hassell Sloterdijk, parents Eert and Orie Sloterdijk as well as three brothers, Edward, Arlington, and Ludwig Sloterdijk and three sisters, Stella Richardson, Stephie Croft, and Dena Johnson, and his son-in-law, Luppo Huizenga, and a number of nieces and nephews.

He will also be missed by his friends and caregivers, especially his longtime caregivers, Patsy Richards and Coolie Bhorasingh.

The funeral will take place on Saturday, June 1st, 2024 at Pray Funeral Home in San Nicolaas.

The late Mr. Sloterdijk will be laid out from 2pm until 4 pm at Pray Funeral Home. Internment will take place in the Catholic Cemetery in San Nicolaas.

In lieu of flowers a donation towards a good cause will be highly appreciated.

There will be a box available at the funeral home for this generosity.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena y dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos Tata, Ruman y Omo



Hosé Francisco Figaroa

Mihor conoci como: "Jossy"
*05-03-1951 - †29-05-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Señor bin yudami Cargami,
djies un brasa dibo por
calma mi dolor. Brasami,
consolami Señor
Abo so ta suficiente.



Cu inmenso dolor na nos curason, pero agradesido y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayesimento di nos esposa, mama, wela, ruman, tanta, sobrina, prima y amiga stima

Aixa Beatriz Richardson-Albus

*24-03-1946 - †28-05-2024

Na nomber di
Su mayornan: †Leoncio Albus y †Carmen De Andreis

Kerido esposo: James (Jimmy) Richardson

Yiunan stima:
Jessica Richardson y Miguel Garcia
Jurene Richardson
Ludmila Richardson

Nietonan stima:
Louis Richardson
Eloisa Maria Tromp
Su rumannan stima:
†Humberto Manuel Correa-De Andreis
†Lourdes Maduro-Albus y Gregorio (Rochi) Maduro
†Alida Albus
†Alvin Albus
Albert Albus
†Alonso Albus
Marcus Albus
Michael Albus

Su swa y cuñanan stima, Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan,
Comernan y Comper.

Tantanan stima na Colombia:
Nancy de Castillo-De Andreis y famia
Ines Mattos-De Andreis y famia

Famia y amigonan:
Richardson, Albus, Maduro, De Andreis, Mattos, Avila, Castillo-De Andreis, Rosario-Nuñez, Peña, Farrell, Sierra, Lacle, Commenencia, Solognier, Jimenez, Davelaar, Croes, Pain, Correa Gneco, Tromp, Garcia, Krips, Williams, Melfor, Jansen, Istatia, Schoop, De Meza, Rijke, Molina, Ras, Willems, Giraldo, Rancel, Ignacio, Lake, Calmes, Quant, Malmberg, Labad, Adonis, Antersijn, Plaza, Barrios Perez

Miembronan di Asistencia Social Dakota
y demas famia na Colombia, Hulanda, Korsou, St. Maarten y Merca.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma luga dialuna 3 di juni, 2024 na misa Birgen di Fatima na Dakota for di 1or pa 4or di atardi y despues lo sali pa santana na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas persona.

Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, lo mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Hipolito A. Pereira

Cariñosamente yama: Poli
*22-08-1938 - †28-05-2024

Na nomber di su:
Esposa: Julieta Pereira-Winterdaal

Yiunan:
Sandra Pereira
Edwina Pereira y Jeffrey Matos
Judith Pereira
Mireya Pereira y Edwin de Weever
Alvin Pereira y Mariska Pereira-Koolman

Nieto y nietanan:
Jordan Pereira y Francis Rodriguez
Justin Matos
Kimberly Matos
Caleb de Weever
Abigail Croes
Nathan Pereira

Manera su yiu: Chantelle Peña
Ruman: Jolanda Pereira y famia

Swa y cuñanan:
Ciprian (Foyan) Winterdaal y famia
Oswald (Walty) Winterdaal y famia
Enrique (Fefe) Winterdaal y famia
Lucas Winterdaal y famia
George (Joy) Winterdaal y famia
Emerita (Emy) Inocencia y famia
Francisca (Chica) Peña y famia
Roosje Winterdaal y famia
Beltram Ras y famia

Subrino y subrinanan, primo y primanan, amigonan y conocirnan Nelson Croes, Alex Rodriquez

Demas famia: Pereira, Winterdaal, Matos, de Weever, Koolman, Croes, Rodriquez, Werleman, Gil, Chai, van der Weide, Kelly, Flanegin, Bottaro, Ras, Solognier, Peña, Inocencia, Baptist, Tromp, Feliciana, Zievinger y Erasmus.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 31 mei 2024 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despedida lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 1 juni 2024 di 9'or pa 11'or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Greta Ludwina Tromp

Mihor conoci como: "Wina"
*05-12-1955 – †23-05-2024

Na nomber di su
Mama: †Calista Tromp
Tata: Boysi Croes

Ruman nan:
†Jorge Tromp
Marjo (Majon) Tromp y Annie Theophile y Fam
†Eric Tromp
Jose Albertico (Tico) Tromp na Hulanda

Subrino(a)nan:
Michael Tromp na Alemania
†Cathy y Mark Tromp na Colombia
Mariolyn Tromp y Famia

Tanta y Omo:
Aurita Hous y Famia na Curacao
Jossy Tromp y Famia

Demas Tanta nan y Omonan den feliz Memoria

Su Dushinan:
Alysha y Alyshon Filiciana
Bisiña stima:
Nadine Solognier cu a yude cu mil amor te na ultimo.

Prima y Primonan, Amigo y Amiganan, Bisiñanan di Sividivi y demas Famia:
Tromp, Croes, Solognier, Montaner, Hous, Obispa, Eights

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia y conocir.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 1 di juni na Aurora Funeral Home di 09:00 pa 11:00 am, sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

SEÑOR ta mi lus i salbashon,
di ken lo mi tin miedu?
SEÑOR ta fortalesa di mi bida,
pa ken lo mi tembla?
Salmo 27:1



Nos ta anuncia fayecimento di

Louis Antonio Pedro

*28-04-1946 - †26-05-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Nos ta aki nan pa buska y hanja e Reino di Dios y su Justicia prome cu nos TEMPO riba mundo caduca. Tur otro cos incluyendo e cuminda cu nos ta come , E comodidad Lujoso cu nos kier biba , E Poder y E Attenshon cu nos ta anhela, Ta Distrai nos di e proposito Principal di bida riba e mundo Aki.
~
Lukas 10: 20. Ma no regosihá den esaki, ku e spiritunan ta sometí na boso, ma regosihá ku boso nòmbernan ta skirbí den shelu.'
~
Cu dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento tragico di:

Jefferson Manuel R. Lopes
Miho conoci como "Jeff"
*05-11-1995 - †24-05-2024

Na nomber di su:
Casa: Briz S. Lopes Thomas
Subrina manera yiu: Elisha vanderBiezen
Mama: Prisca B. Winterdaal (bea)
Tata: Jeffrey A. Lopes
Suegra: Yalise V. Thomas- Martinez
Suegro: Rubert J. Thomas
Wela: Carla M Telg
†Julieta Winterdaal Erasmus
Welo: †Rafael Winterdaal
†Ceril Lopes
Rumannan: Jason Beaumont, Roger Steward, Rueben Lopes, Juneal Holder y Alexandra Lopes y tur nan famia.
Sua: Gregorio Vanderbiezen, Ricardo Thomas y Rayziel Thomas & Ivelisse Simon
Tantanan den exterior: Shirley Lopes y famia
Cindy Fernandez Lopes y famia
Skeeter Lopes y famia
Tanta na Aruba: Aileen Wever y famia
Emerita (Ita) Winterdaal y famia
Omo nan den exterior: Edgar Lopes y famia, Glenn Lopes y famia, Oswin Lopes y famia, Ulrich Lopes y famia, Milton Lopes y famia, Howard Hoek y famia, Clyde Hoek y famia,y Ray Lopes y famia
Omo nan na Aruba: †Luis Wever y famia
†Virgilio (Ovi) Winterdaal

Tur prima y primonan, coleganan di Compra, bisiñanan, amigonan y teamnan di futbol.
Famia nan: Lopes, Thomas, Martinez, Winterdaal, Erasmus, Luidens, Wever, Croes, Goedhoop, Lampe, Lacle, Ras, Martis, Rasmijn, Maduro, Fuentes, Barrera, Carrasquero, Cornelio, y demas famianan.
Un disculpa si por a lubida algun miembro di famia den e momento doloroso aki.

Acto di entiero lo tuma luga diasabra 01 June 2024 di 1or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

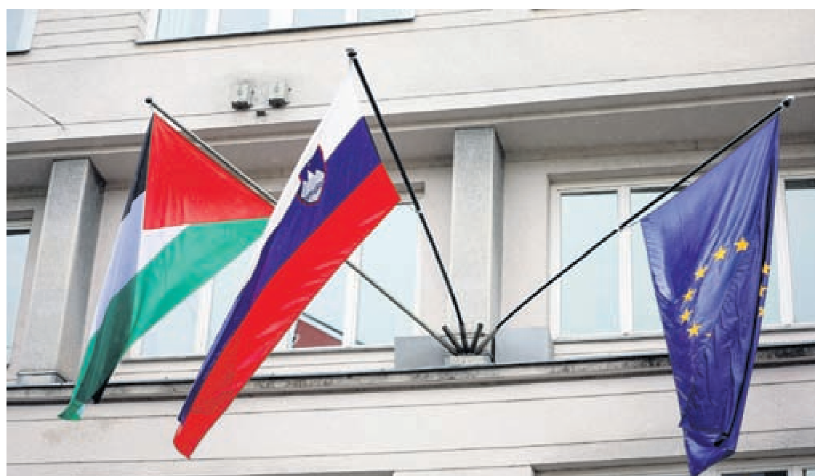
Despues di intiero no ta ricibi bishita di condelencia na cas.
Preferible colornan alegre.

Nos ta pidi pa NO tin fever dia di entiero. Danki na un y tur pa comprenshon.

Gobierno di Slovenia ta promove reconocemento di un estado Palestino y ta manda esaki pa parlamento

(AP)—E gobierno di Slovenia a promove ayera un mocion pa reconoce un estado Palestino y a puntra parlamento pa haci mescos.

Prome minister Robert Golob a bisa cu su gobierno a manda e propuesta pa reconocemento pa parlamento, cual por conveni lo mas trempan otro siman. "Henter mundo mester actua den direccion di paz," segun Golob a bisa despues di e sesion gubernamental. "E manera pa logra paz ta un solucion di dos estado."
"E decision no ta dirigi contra ningun hende, ni Israel, pero e ta un mensahe di paz," el a agrega mientras e bandera Palestino tabata hisa na e oficina gubernamental na Ljubljana, e capital Sloveno.
Minister Israeli di Asunto Exterior Israel Katz a bisa cu e ta spera cu e parlamento Sloveno lo rechasa e decision di gobierno. "E decision di gobierno Sloveno pa recomenda pa e parlamento reconoce un estado Palestino ta premia Hamas pa asesinato, violacion, mutilacion di curpa, decapitacion di baby, y ta fortalece e axis di maldad di Iran mientras tanto tambe destruyendo e relacion entre hende Sloveno y Israeli," el a bisa.
Aprobacion parlamentario ta necesario pa e movida tuma efecto. E coalicion liberal di Golob tin un



mayoria di 90 miembro di asamblea y e voto mester ta un formalidad.
E decision di e gobierno Sloveno ta bin solamente dos dia despues cu España, Noruega y Irlanda a reconoce un estado Palestino, un movida cu a ser condena pa Israel. Cu e movida aki, Slovenia ta plania pa bira e di dies miembro di Union Europeo pa oficialmente reconoce un estado Palestino. Noruega no ta un miembro, pero su politica Exterior usualmente ta alinea cu esun di e bloc.
Slovenia a cuminsa cu e proceso di reconocemento na comienso di mey, pero a bisa cu lo warda te e situacion den e guera andante entre Israel y Hamas mehora. Golob a bisa e siman aki cu e tabata acelerando e proceso den reaccion di e atake mas recien di Israel riba Rafah, cual a causa mas cu 1 miyon Palestino pa huy for di e area.
Mas cu 140 pais ta reconoce un estado Palestino—mas cu dos tercer di ONU. E movida pa reconoce un estado Palestino a causa pa e relacion entre UE y Israel cay drasticamente. España y Irlanda ta pushando pa UE tuma medida contra Israel pa su continuo atakenan riba Rafah. Israel a lansa e asalto despues di e atake di Hamas dia 7 di october 2023 den cual militantenan a drenta Israel, matando 1,200 hende y tumando aproximadamente 250 rehen. Atakenan aereo y terestial di Israel na su turno a mata al menos 36,000 Palestino, segun e ministerio di Salud di Gaza, cual no ta distingui entre combatante y civil.

Grupo di ayudo global ta puntra forsanan den guera pa respeta su neutralidad despues cu 24 empleado a ser asesina

(AP)—E International Federation of Red Cross y Red Crescent Societies a puntra forsanan estatal y combatantenan ayera pa respeta su neutralidad y trabao pa entrega ayudo humanitario urgente na areanan mas afecta den guera y otro zonanan den riesgo halto, bisando cu 24 di su empleado a ser asesina e aña aki, mayormente na Gaza.

Presidente di IFRC Kate Forbes, ken ta bishitando Filipinas, a bisa den un declaracion publica riba X cu dos mas di su empleadonan di ayudo, paramediconan Haitham Tubasi y Suhail Hassouna di e Palestine Red Crescent Society, a ser asesina diaranson ora bom a cay riba nan ambulance na Rafah. Palestinonan a reporta bringamento pisa den e ciudad diaranson y e ehercito di Israel a bisa cu el a tuma over control di henter e frontera di Gaza y Egipto. E bringamento na Rafah ya a forsa mas cu 1 miyon Palestino pa huy, mayoria di cual a ser desplasa caba den e guera entre Israel y Hamas. Nan ta buscando refugio den camponan di tent y otro areanan afecta pa guera, unda nan falta shelter, cuminda, awa y otro cosnan esencial pa sobrevivencia, segun e Organisacion di Nacionnan Uni (ONU).
Forbes a conta AP den un entrevista na Manila cu gobiernonan mester actua responsable y cumpli cu reglanan di conflicto arma, incluyendo e Convencionnan di Geneva, referiendo na e tratonan internacional cu a firma despues di e Segunda Guera Mundial cual ta contene e reglanan pa preveni e hororнan di guera.

"Mi apelacion na gobiernonan lo ta, si bo firma ta den e Convencionnan, cumpli cu nan," Forbes a bisa. "Si esnan ta ser reenforsa, nos por haci nos trabao hasta den zonanan den conflicto pisa of desasternan."

"Nos ta neutral. Nos aki pa duna ayudo," el a bisa. "Nos kier haci bida (miho) pa esnan cu ta ser afecta pa sea malesa, desasternan natural of conflictonan geopolitico. Nos mester duna nan ayudo humanitario basico y restaura nan dignidad humano. Esey ta nos trabao."

Desde cu el a ser eligi como presidente di IFRC na december, Forbes, un ex-empresario Mericano y ken a sirbi como un boluntario di Cruz Cora pa mas cu cuatro decada, a experencia respuestanan directo na consecuencianan di guera y desasternan. E a bishita Rafah na februari. "Mi tin pesadilla di kico mi a mira," el a bisa.

Forbes ta entre e yamadonan creciente pa un alto el fuego y acceso di ayudo humanitario pa Gaza, bisando cu esnan tabata "absolutamente imperativo" pa calma sufrimento horifico di civilnan pega den e conflicto di shete luna. "Nos mester tin un solucion di gobierno pa haya un alto un fuego pa asina nos por haya acceso y despues nos lo duna tur dos banda ayudo" el a bisa.


31 & 1
MAY JUNE
9AM TILL 4PM
amc unicon
FAMILY
WAREHOUSE
SALE
AT OUR
MEGA STORE
UP TO
80%
DISCOUNT
FULL STORE
10% OFF
ON CASH
TA BAI TIN DINO JUMP, COTTON CANDY
Y POP CORN PA É MUCHA NAN